

بَيْت التَّمويل الْكُويْتِي

(ش.م.ل)

التقرير السنوي

الثاني عشر

١٩٨٩

بَيْت التَّموِيل الْكُويْتِي

(ش.م.ك)

اسس في الكويت
بتاريخ ٣ ربيع الآخر سنة ١٣٩٧ هـ
الموافق ٢٣ مارس سنة ١٩٧٧ م.

تقرير مجلس الادارة والبيانات المالية

١٩٨٩

رسالة بيت التمويل الكويتي

بيت التمويل الكويتي مؤسسة مالية إسلامية تهدف إلى تطبيق المنهج الإسلامي في المعاملات المالية لتقديم أبرز الخدمات المصرفية والاستثمارية لعملائها وتحقيق العائد الجري لالمودعين والمساهمين.

وفي سعيها لتوفير الخدمات النافعة والمميزة لعملائها والمربحة للمودعين والمساهمين، فإننا نستلهمن من قيمنا الإسلامية في التعامل الإيجابي مع الجمهور والحفاظ على المعايير المهنية وتحمل مسؤوليتنا تجاه المجتمع الذي نعمل فيه وتتجاه العالم الإسلامي.

ان هذه القيم التي نسعى لتكريسيها يجب ان يتم الالتزام بها والمحافظة عليها لأن نمو المؤسسة على المدى البعيد يرتكز على صدق واحلاص التوالي داخل المؤسسة ومع التعاملين معها.

ونحن كمؤسسة حين نعمل لنكون الأعلى كفاءة وابداعاً وربحية لا نغفل الافراد العاملين بل نثنيع لكل فرد فرصة التقدم والاستفادة من طاقاته الشخصية والمهنية في بيئة مفتوحة ومشجعة.



صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الجابر الصباح
أمير دولة الكويت



سمو الشيخ سعد العبد الله السالم الصباح

ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء

المحتويات

| | |
|------------------------------------|----|
| أعضاء هئية الفتوى والرقابة الشرعية | ١١ |
| أعضاء مجلس الإدارة | ١٢ |
| الادارة العامة | ١٣ |
| كلمة رئيس مجلس الإدارة | ١٤ |
| تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية | ١٩ |
| تقرير مراقبتي الحسابات | ٢١ |
| فروع بيت التمويل الكويتي | ٣٦ |

اصحاح الفضيلة

اعضاء هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

الشيخ الدكتور بدر المولى عبد الباسط

الشيخ الدكتور خالد المذكور

الشيخ الدكتور عبد السatar أبو غدة

الشيخ الدكتور محمد فوزي فيض الله

السادة اعضاء مجلس الادارة

| | |
|------------------------|---------------------------------|
| رئيس مجلس الادارة | احمد بزيع الياسين |
| نائب رئيس مجلس الادارة | فيصل عبد الحسن الخترش |
| عضو المنتدب | بدرا عبد الحسن المخزيم |
| عضو | احمد سعد الجاسر |
| عضو | خالد عبدالله الزيد |
| عضو | سمير يعقوب النفيسى |
| عضو | عبد البهيل احمد الغربالى |
| عضو | محمد عكلي الخضرى |
| عضو | محمد يوسف الرومي |
| عضو | هزاع جاسم الحسيان |

الادارة العامة

المدير العام

عبدان عبد العزيز البخاري

مساعدو المدير العام

احمد عبد اللطيف الدوستري

د. خالد محمد بودي

مر. سليمان عبد العزيز البريكان

فيصل عبد العزيز الزاملي

وليد عبد الرحمن الرويح

نواب مساعدي المدير العام

هر. احمد محمد امرين

براء فهد الصبيح

حامد عبد الله المبدري

سعدى عثمان عبد اللطيف العثمان

عبد الرحمن عبد الله بودي

عبد الله يوسف السيف

هاشم شكري جاموس

كلمة السيد رئيس مجلس الادارة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين نبينا محمد الأمين وعلى آله وصحبه أجمعين، والتابعين لهم بمحسان إلى يوم الدين.
حضرات السادة المساهمين الكرام :

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بالنهاية عن زملائي اعضاء مجلس الادارة وبالاصالة عن نفسي، يسرني ان ارحب بكل اجمل ترحيب في الاجتماع الثاني عشر للجمعية العمومية وان اعرض على حضراتكم التقرير السنوي لبيت التمويل الكويتي (ش.م.ك) لعام ١٩٨٩ م تتضمنا اهم الانجازات خلال العام والميزانية العمومية وحسابي الارباح والخسائر وتوزيع الارباح.
حضرات الاخوة الكرام :

شهدت الاوضاع الاقتصادية العالمية خلال عقد الثمانينات كثيراً من التطورات ذات الاثار البعيدة، مثل بروز التكتلات الاقتصادية الكبرى والاتجاه المتنامي لاندماج اسواق المال العالمية واختلال العلاقات بين الدول المتقدمة والدول النامية وتوسيع الهوة بينها بتردي شروط التبادل التجارى لغير صالح الدول النامية مع تفاقم ازمة الديون العالمية على هذه الدول وكان للمتغيرات السياسية والمفاهيم الفكرية في العالم اثراً بالغاً على الاقتصاد العالمي في مناطق بالسلب وفي اخرى بالايجاب.

وبحكم ارتباط الاقتصاد الكويتي بالاقتصاد العالمي وتأثره بما يدور فيه فقد كان لهذه التطورات آثارها الواضحة على الاقتصاد المحلي والذي بدوره شهد دورات من الرواج الكبير مروراً بفترة من الركود والذي عمقته بعض الاختلالات ذات المنشأ المحلي.

وفي مواجهة هذه الظروف والتحديات، اعدت الكويت لنفسها استراتيجية اقتصادية انمائية بعيدة المدى تهدف الى تعديل المسار الاقتصادي وأعادت معها خطة قصيرة ومتوسطة المدى تمثلت في إعداد برنامج لتشييف الحركة الاقتصادية المحلية وتطوير فاعلية الاجهزة والاجراءات لتنفيذ هذه البرامج لوضع الاقتصاد الكويتي في مساره الجديد.

وبالنسبة لنا في بيت التمويل الكويتي فقد كان عقد الثمانينات فترة حافلة بالتطورات الملحوظة والإنجازات الجيدة وقد الحمد، فقد تضاعفت اصولنا عدة مرات من ٨١ مليون دينار نهاية عام ١٩٧٩ الى ١١٢٢ مليون دينار عام ١٩٨٩ وارداد التكافف عملائنا الكرام بottiة متضاعدة حيث ارتفعت اموال المودعين من ٦٦ مليون دينار الى ٩٢٢ مليون دينار خلال هذه الفترة واصبح بيت التمويل الكويتي حصة رئيسية في السوق المحلي في مجال انشطته، واستقطب قاعدة عريضة من العملاء، حيث وصل عدد الحسابات الى حوالي ٢٠٠ الف حساب، وبعد ان كان التعامل يتم من خلال فرعه الرئيسي فقط عام ١٩٧٩ اصبح عدد فروعه الان ١٦ فرعاً في مناطق الكويت المختلفة ورافق هذا التطور الكمبيوتر، تطور نوعي في خدماتنا المقدمة لعملائنا في المستوى والكفاءة في أساليب تقديم هذه الخدمات.

كما اصبح بيت التمويل الكويتي اداة فعالة في الاسهام في دفع حركة المؤسسات العالمية من خلال اسهاماته في العديد من المصادر والمؤسسات المالية الاسلامية ومساعيه لتطوير العلاقات المالية والاقتصادية بين الدول الاسلامية.

وفيما يلي نستعرض أهم منجزاتنا خلال العام الماضي :

أولاً : في المجال المصرفي :

استمراراً لمساعينا لتطوير وتحسين الخدمات المصرفية لعملائنا، فقد تم اتخاذ عدد من الخطوات خلال هذا العام، أهمها :

- ١ - افتتاح فرع جديد، هو فرع الفنطاس الذي تم افتتاحه في أكتوبر ١٩٨٩ لخدمة عملائنا الكرام في منطقة الفنطاس، وبافتتاح هذا الفرع ارتفع عدد فروع بيت التمويل الكويتي إلى (١٦) فرعاً.
- ٢ - تطوير الاعمال المقدمة من خلال فروعنا عن طريق احدث التقنيات والاساليب المصرفية واتخاذ الفرع كقناة لايصال مختلف خدمات ومنتجات بيت التمويل الكويتي، المصرفية والاستثمارية، والتجارية والتمويلية، هذا وقد تم خلال عام ١٩٨٩ استحداث ودائع بالدولار الامريكي لأجل تتراوح بين ٢أشهر وستة.
- ٣ - التوسيع في خدمات اجهزة الصرف الآلي في الفروع حيث وصلت الى ٢٤ جهازاً من احدث الاجهزة المستخدمة في الكويت مع اضافة المزيد من الخدمات على هذه الاجهزة، حيث تم اضافة خدمة جديدة هي الاولى من نوعها في الكويت وهي خدمة طبع كشف حساب شهري مفصل وفوري.
- ٤ - التوسيع في خدمات بطاقة فيزا التمويل، التي تعتبر البطاقة الاولى التي اتاحت التعامل في هذا المجال بما يتوافق مع الشريعة الاسلامية.

ثانياً : خدمات الشركات والمؤسسات المحلية :

تم اعتماد التسويق التعاوني كخدمة رئيسية لقطاع الشركات والمؤسسات المحلية وتُعنى بشراء المنتجات المحلية وت Siddid القيمة النقدية لها وتسويقه هذه المنتجات على الجمعيات التعاونية بهدف تشجيع الصناعات المحلية.

ولتعزيز التعاون مع هذه الجمعيات فقد شرع بيت التمويل الكويتي في تزويد الجمعيات التعاونية بنظام حاسب آلي متتطور يلبي كافة المتطلبات المحاسبية والاجرائية لاعمالها، حيث تم حتى الآن توقيع عقود مع ثمانى جمعيات تعاونية.

كما ان هناك خططاً تحت الاعداد لتقديم انماط جديدة من صيغ التمويل الاسلامي لتلبية احتياجات المؤسسات والشركات المحلية مثل صيغ التأجير والاستئناف.

ولتحسين الخدمات المقدمة لهذه الشركات فقد تم دعم النظم والإجراءات المساعدة بادخال احدث النظم الآلية في كل مراحل تقديم خدمات الاعتمادات.

ثالثاً : الخدمات العقارية :

واصل بيت التمويل الكويتي دوره الرائد بتقديم خدماته في هذا السوق الهام في المجالات التالية :

١ - تمويل السكن الخاص حيث استمر في نهجه الذي بدأه منذ تأسيسه بالسعى ل توفير القسمة السكنية للمواطنين كونها احدى الضروريات الاساسية ويتم ذلك سواء من خلال زيادة المعروض من هذه القسمة او تمكين المواطنين من الشراء من القسمة السكنية المتاحة بالتقسيط وبمدد طويلة الامد تتناسب وقدراتهم المالية .

وكذلك واصل بيت التمويل الكويتي تعاونه الوثيق مع الدولة في توجهاتها ل توفير الخدمات الاسكانية للمواطنين وذلك من خلال الطرح المتواصل لكثير من الافكار والمقترحات مع ابداء الاستعداد للقيام بدور اكبر في مجال توفير الخدمات الاساسية للمناطق السكنية.

٢ - التعامل العقاري بالبيع والشراء سواء كان نقداً أو من خلال مختلف البيوع الاسلامية كبيع الاجل مساومة ومراقبة مما يسهم في تحريك النشاط في هذا السوق الحيوي ويتيح فرصاً لكثير من العملاء من دخول هذا السوق والتعامل فيه.

٣ - الاسهام في تحقيق التوازن بين العرض والطلب على المباني الاستثمارية والتجارية عن طريق البناء في المناطق التي يوجد فيها طلب وتقاضي ذلك في مناطق العرض الفائض.

٤ - اتاحة الفرصة لمزيد من المواطنين وتمكينهم من التعامل في سوق العقار عن طريق طرح المحافظ العقارية والتي تأمل ان تتسع فيها عند اصدار القوانين واللوائح المنظمة لها قريباً

ان شاء الله.

رابعاً : الخدمات التجارية :

تم خلال العام الماضي التوسيع في خدماتنا المقدمة للسوق التجاري حيث نما حجم تعاملنا مع التجار و وكلاء السلع الاساسية بترويج منتجاتهم من خلال انشطة التمويل بالارباحة وبيع الاجل.

كما خططنا خطوات جيدة في تسويق وترويج المنتجات الوطنية وفي هذا الاطار تم خلال العام اقامة معرض خاص لصناعة الآثار المحلي.

كما توسعنا في نشاط الصفقات التجارية لتمكين شريحة صغار الشركات والافراد من الاسهام في السوق التجاري وفي كل انشطتنا في السوق التجاري، فانتابنا حرص ان تكون خدماتنا مكملة ومساندة وليس منافسة للخدمات المقدمة كما نحرص على التطوير الدائم لاساليبنا في تقديم خدماتنا حتى نقدم للعملاء متطلباتهم بأكملها واقلها سرعة.

خامساً : الانشطة الدولية :

١ - استمرار الدعم توجهاً خارجي خاص في البلاد الاسلامية، فقد تم افتتاح بيت التمويل الكويتي التركي في مطلع العام ١٩٨٩ ويسهم بيت التمويل الكويتي بنسبة ٥٠٪ من رأس المال فيما تساهم جهات أخرى ضمنها البنك الاسلامي للتنمية والمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية في الكويت والمؤسسة العامة للوقف في تركيا بما تبقى من رأس المال، وقد حقق البيت نتائج طيبة رغم قصر المدة التي ذاول فيها نشاطه حيث فتح لنا الطريق للتعامل الاسلامي في سوق ضخم له علاقات وثيقة ومت坦مية مع السوق الكويتي، وقد تم تمويل عدد من الصفقات التجارية لاستيراد وتصدير مواد اساسية .

- ٢ - تم انشاء شركة بيت التمويل الكويتي - أوليسن للنقلات بغرض الاستثمار في نقلات نفط متوسطة وكبيرة الحجم وقام بيت التمويل بادارة عملية الاكتتاب.
- وقامت الشركة بشراء ناقلتي نفط، وقد طرأ تحسن في اسعار نقلات النفط خلال الفترة الوجيزة الماضية منذ شرائهم.
- ٣ - يقوم بيت التمويل الكويتي بدور الوكيل والمنسق لوكالة الوطنية لتشجيع الصادرات اسهاماً منه في تنمية مجالات تصدير الصناعات الكويتية.
- ٤ - لا زالت المساعي مبذولة لانشاء الشركة الاسلامية الدولية لتنمية التجارة البينية للدول الاسلامية ويمر المشروع الان بالراحل الاخيرة للتأسيس.

سادساً : الانشطة الثقافية والاجتماعية :

ان انشطتنا الثقافية والاجتماعية تشكل جزءاً لا يتجزأ من طبيعة انشطتنا وخدماتنا المقدمة لأنها جزء من رسالة المؤسسة والتزامها تجاه المجتمع.

لذا فقد استمرت جهودنا في نشر الوعي الثقافي الهدف خاصية في مجال المعاملات المالية الاسلامية وذلك من خلال اصدار كتب جديدة تشرح هذه المعاملات وكذلك تنقيح وتطوير الكتب التي سبق اصدارها وكذلك من خلال مجلة النور التي تحمل هذه المضامين الى قطاع متقدم من العلماء محلياً وخارجياً.

وكما انتا نسهم بفعالية في العديد من الندوات والمؤتمرات المحلية والخارجية كما استضفتنا ندوة التنسيق الاعلامي بين البنوك الاسلامية وكذلك ندوة تنمية الصادرات الكويتية والتي تمت بتنظيم مشترك بين بيت التمويل الكويتي والبنك الاسلامي للتنمية.

وكما قام بيت التمويل الكويتي من خلال لجنة صندوق الزكاة بتوزيع ما يتم تجميعه في هذا الصندوق من اموال الزكاة والصدقات على عدد كبير من الهيئات والمؤسسات الاسلامية بالإضافة الى المساعدات الفردية.

الاخوة الكرام :

وباستعراض النتائج المالية لعام ١٩٨٩، التي تبين ان هناك تقدماً ملحوظاً قد تحقق خلال العام كما توضح المؤشرات التالية :-

الميزانية العمومية :

بلغ اجمالي الميزانية العمومية بنهاية العام ١٢٨١ مليون دينار ، بزيادة قدرها ٧٥ مليون دينار نسبتها ٦٪ بالمقارنة مع ١٢٠٦ مليون دينار عام ١٩٨٨ وبالرغم من ان هناك انخفاضاً في مجموع الموجودات، بلغ ٤٠ مليون دينار الا ان ذلك لا يمثل انخفاضاً فعلياً في حجم الاستثمارات او مصادر الاموال، وإنما يرجع سببه الى تخفيض الودائع التبادلية مع المؤسسات المالية، حيث يتم اقتراض هذه المؤسسات مبالغ بالدينار الكويتي بدون فوائد ربوية والاقتراض منها بالعملات

الاجنبية بدون فوائد ربوية ايضاً.
اما في جانب المطلوبات، فقد بلغت جملة الحسابات الجارية والاستثمارية ٩٢٢ مليون دينار بزيادة قدرها ١٤ مليون دينار عن عام ١٩٨٨.
وبلغت حقوق المساهمين ٥١٢ مليون دينار بزيادة نسبتها ٧٪ في حين ارتفع رأس المال المدفوع من ٢٦١ مليون دينار الى ٢٨٥ مليون دينار اي بزيادة نسبتها ٩٪.

الايرادات والارباح :

بلغ اجمالي الايرادات المحققة لهذا العام ٤٧٩ مليون دينار بزيادة نسبتها ٦٪ عن عام ١٩٨٨.

وبعد خصم المصارييف والمخصصات المختلفة والتي بلغت ١٤٦ مليون دينار، فان صافي ربح السنة بلغ ٣٢٣ مليون دينار بزيادة نسبتها ٣٪ عن العام السابق.

التوزيعات :

لقد تم توزيع الارباح على المودعين المستثمرين حسب النسبة المئوية التالية :

- حسابات الودائع الاستثمارية المطلقة المستمرة. ٦٪
- حسابات الودائع الاستثمارية المطلقة لاجل . ٥٪
- حسابات التوفير الاستثمارية. ٤٪

كما قرر مجلس الادارة التوصية الى الجمعية العمومية بتوزيع :

- اسهم منحة بنسبة ٩٪
- ارباح نقدية بمقدار ٤٪

وذلك للمساهمين المسجلين في سجلات بيت التمويل الكويتي حتى ٢١ ديسمبر ١٩٨٩.
وفي الختام نحمد الله سبحانه وتعالى على ما وفقنا اليه وندعوه تعالى ان يكل مساعدينا بالنجاح لتحقيق اهداف واغراض بيت التمويل الكويتي لما فيه الخير لوطننا الحبيب والعلميين العربي والاسلامي تحت قيادة وتوجيهات حضرة صاحب السمو الشيخ جابر الاحمد الجابر الصباح وسمو ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح والحكومة المؤقتة الذين لا يألون جهداً في دعم مسيرة هذا الصرح الاسلامي.

وأتقدم بالشكر والتقدير الى اصحاب الفضيلة العلماء اعضاء هيئة الفتوى والرقابة الشرعية على ما يبذلونه من جهد سائلوا الله ان يجزيهم عنا خير الجزاء.

وان اتقدم بالشكر لزملائي اعضاء مجلس الادارة على عطائهم المستمر، يسعدني ان اشيد بالجهود الطيبة للعضو المنتدب بدر عبد المحسن المخيزيم وللمدير العام عدنان عبد العزيز البحري ومساعدي انذير العام ونوابهم وجميع العاملين في هذه المؤسسة الاسلامية الرائدة.
والله نسأل ان يوفقنا جميعاً لما فيه الخير للإسلام والمسلمين انه سميع مجيب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

احمد بزيغ الياسين
رئيس مجلس الادارة

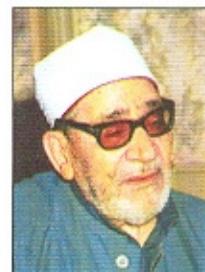
بسم الله الرحمن الرحيم

التاريخ ٢٠ جمادى الآخرة ١٤١٠ هـ
الموافق ٢٧ يناير ١٩٩٠ م

تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

بمتابعتنا لأعمال بيت التمويل الكويتي ، نقر مطمئنين بأن أعمال بيت التمويل الكويتي خلال السنة الماضية (١٩٨٩ م) تتفق وأحكام الشريعة الإسلامية، ولم يتبيّن للهيئة ما يخالف ذلك.

وهذه شهادة منا بذلك وعليه توقيع



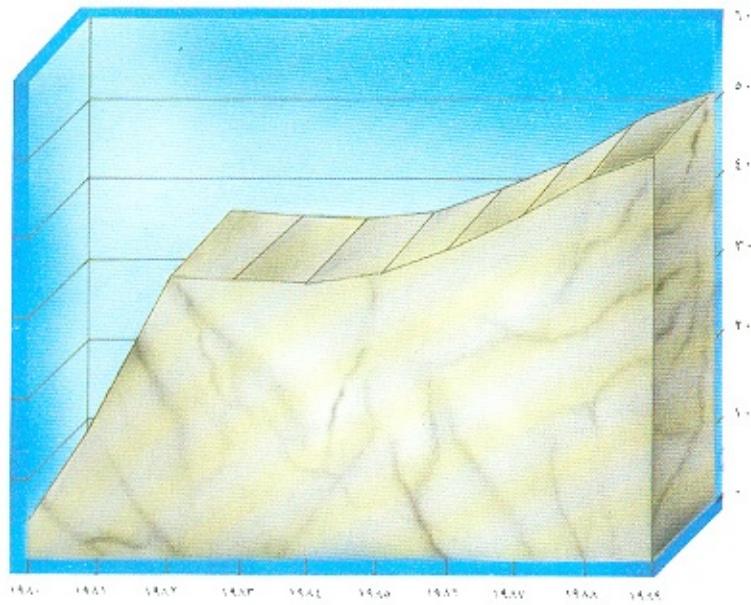
الشيخ / د.
فوزي فيض الله

الشيخ / د. خالد
المذكور

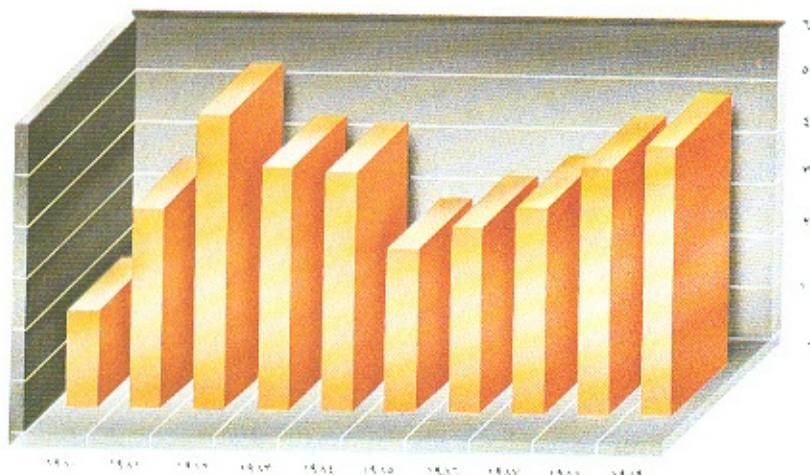
الشيخ / د. عبد العزiz
أبو غده

الشيخ / د. بدر
المتوالي عبد الباسط

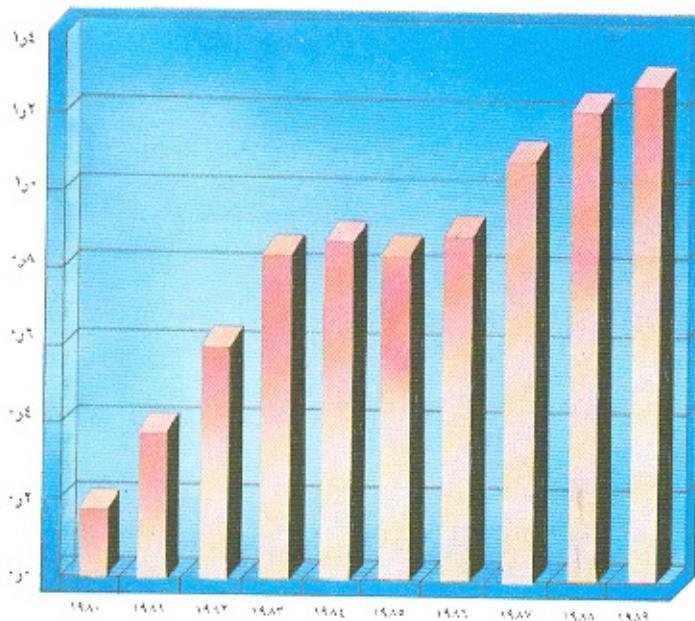
مجموع حقوق المساهمين
(١٩٨٩ - ١٩٨٠)
(مليون ينار)



مجموع الايرادات
(١٩٨٩ - ١٩٨٠)
(مليون ينار)



مجموع الميزانية العمومية
(١٩٨٩ - ١٩٨٠)
(مليون ينار)



تقرير مراقبي الحسابات

البيانات المالية ٣١ ديسمبر ١٩٨٩

بسم الله الرحمن الرحيم

إلى حضرات السادة مساهمي
بيت التمويل الكويتي ش.م.ك

لقد فحصنا البيانات المالية لبيت التمويل الكويتي (شركة مساهمة كويتية) المبينة على
الصفحات من ٢٢ إلى ٣٥. لقد شمل فحصنا إجراءات الاختبارات الازمة للسجلات المحاسبية
وغيرها من اجراءات المراقبة الأخرى التي وجدناها ضرورية، وحصلنا على كافة المعلومات
والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق.

لقد أعدت البيانات المالية وفقاً للأساس المبين في ايضاح (٢).

وعلى هذا الأساس، في رأينا أن البيانات المالية تعبر بأمانة ووضوح عن المركز المالي
ال حقيقي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٩ وعن نتائج أعمالها لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً
لمبادئ وتعاليم الشريعة الإسلامية.

في رأينا أيضاً أن بيت التمويل الكويتي يحتفظ بفاتور حسابية منتظمة وأن البيانات المالية
الواردة في تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالبيانات المالية متفقة مع ما هو وارد في دفاتر الشركة،
كما أن البيانات المالية تتضمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات التجارية لعام
١٩٦٠ والتعديلات اللاحقة له والنظام الأساسي للشركة وأنه قد أجرى الجرد وفقاً للحصول
المريع. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر
١٩٨٩ مخالفات لاحكام القانون أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير سلبي
ومادي على نشاط الشركة أو مركزها المالي.

أحمد محمد العيبان

سجل مراقبي الحسابات رقم ٦٥٦٨ فئة ١

من أحمد العيبان وشركاه

من أحمد العيبان وشركاه

الكويت في ١٤ يناير ١٩٩٠

بيت التمويل الكويتي ش.م.ك
الميزانية العمومية
في ٣١ ديسمبر ١٩٨٩

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | الإضاح | الموجودات |
|-------------|-------------|--------|---|
| دينار كويتي | دينار كويتي | | |
| ٢٧٠٦١٢٥ | ٤٩٦٦٩٦٨٠ | | النقد والأرصدة لدى البنك |
| ٢٤٣٣٢٩٩١٠ | ١١٢٥٢٧٦٣ | | الودائع لدى المؤسسات المالية |
| ٢٩٢٤٧٧٨١٥ | ٣٤٨٦٩٧٥٢٢ | ٤ | مدینو معاملات المراقبة وآخرون |
| ٥٨٥٥٢٩٦ | ١٩٦٧٤٤٢٧ | ٥ | البضاعة |
| ١٢٣٩٠٧١٢٦ | ١٤٦٠٤٣٤٢٤ | ٦ | مدینو معاملات المراقبة وآخرون متوسط الاجل |
| ٢٨٩٢١٩٥٢٥ | ٣٩٥٢٠٨٣٨٢ | ٧ | استثمارات المتاجرة في عقارات |
| ٢٦٨٩٠٥٨٦ | ٢٢٩٢٥٣٨٤ | ٨ | الاعمال الانشائية قيد التنفيذ |
| ٢٨٢٢٢٢٧٦ | ٢٧٥٤٥١١١ | ٩ | مجمع المنشآت الاستثماري |
| ٧٤٤٨٥٩٥٤ | ٨٤٩٦٣٩٠ | ١٠ | الاستثمارات الأخرى |
| ١٨٤٣٠٥٧ | ١٨٠٦٨٨١٧ | ١١ | العقارات والآلات والمعدات |
| | | | مجموع الموجودات |
| ١٦٦٨٠ | ١١٢٢١٥٧٩٠١ | | |
| ٢٢٠٨١٧٠ | ١٤٨٤٧٥٦٨١ | ٢٠ | الحسابات التظامية |
| ١٣٤٣٨٥٠ | ١٢٨٠٦٢٣٥٨٢ | | |

بدر عبد المحسن المخزيم
 العضو المنتدب

أحمد بزيع الياسين
 رئيس مجلس الادارة

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | | المطلوبات وحقوق المساهمين |
|-------------|-------------|-------|---|
| دينار كويتي | دينار كويتي | ايضاح | |
| | | | المطلوبات |
| ٩١٨٩٩٠٢٦٦ | ٩٣٢٠١٩١٠٤٦ | ١٢ | الحسابات الجارية والاستثمارية |
| ١٦٣٦٦٠٠٢٤ | ١٠٠٠١٨٢٥٦٤٧ | ١٢ | الودائع من المؤسسات المالية |
| ١٧٩٩٢٦٢٠ | ١٩٠٦٠٧٨٨ | ١٢ | الدائنون والمصاريف المستحقة |
| ٢٤٠١٧٨١٢ | ٢٧٥٢٦٨٧١٩ | ١٤ | حصة المودعين المستثمرين في صافي الربح |
| ١٠٤٦٠٤٥٦ | ١٠٤٠٢٠١ | ١٨ | مকسوم أرباح مقترن توزيعه |
| ١٠٨٧٧٦٠٢٥٧ | ١٠٨٠٩٤٣٤٠١ | | مجموع المطلوبات |
| | | | حقوق المساهمين |
| | | | رأس المال المساهم به - المصرح به والمصدر |
| ٢٦١٥١٠٣٩٣ | ٢٨٠٥٠١٨ | ١٢ | وال مدفوع بالكامل أسهم قيمة كل منها ١٠٠ فلس |
| ٢٣٥٣٦٢٥ | ٢٥٦٥٠٤٥٢ | ١٨ | أسهم منحة مقترن توزيعها |
| ١٧٤٠٣٧٥١ | ١٨٥٨٠٥٦٣ | ١٦ | الاحتياطي القانوني (بضمته علاوة اصدار بمبلغ |
| ١٢٢٠٠٣٢ | ١٥٦٢٤٦٧ | ١٧ | ٥٤٠٠٤ دينار كويتي) |
| ٤٧١٢٨٠٠١ | ٥١٢١٤٥٠٠ | | الاحتياطي العام |
| | | | مجموع حقوق المساهمين |
| ١١٧٢٨٢٥٦٨٠ | ١١٣٢٠١٥٧٩٠١ | | مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين |
| ٢٢٥٠٨١٧٠ | ١٤٨٤٧٥٦٨١ | ٢٠ | الحسابات النظامية |
| ١٢٤٣٨٥٠١ | ١٢٨٠٦٢٣٥٨٢ | | |

ان الايضاحات المرفقة من
١ الى ٢٠ تشكل جزءاً من
هذه البيانات المالية

عدنان عبد العزيز البحرين
المدير العام

بيت التمويل الكويتي ش.م.ك

بيان الإيرادات والتوزيعات

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٨٩

| ١٩٨٨ دينار كويتي | ١٩٨٩ دينار كويتي | بيان الإيرادات ايضاح |
|-----------------------|---------------------|---|
| الإيرادات | | |
| ٢٥٥٣٠٤٠١٢١ | ٢٨٦٧٥٨٥٧٨٠ | إيرادات العقارات المصرفية والعقارات التجارية والاشئنة |
| ٧٥٣٤٢٨٦٧ | ٨٦٨٧٨٨١٠ | صافي إيراد الإيجارات |
| ٦٥٦٣٦٤ | ٢٨٠٠١٧ | إيرادات أخرى |
| ٤٣٥٣٠٣٣٦٢ | ٤٧٩١٧٦٠٧ | |
| المصاريف | | |
| ١٠٣٧١٥٦٨ | ١١٥٧٥٩٤٧ | مصاريف عمومية وإدارية |
| ٢٥٦٩٧٥٠٥ | ٣٠٥٧٨١٠ | استهلاكات |
| ١٢٣٠٦٩٠٧٢ | ١٤٦٦٣٣٧٥٧ | |
| ٣٠٢٣٤٢٨٩ | ٣٣٢٨٣٨٥٠ | ربح السنة |
| بيان التوزيعات | | |
| ١٥٤٢٨٤ | ١١٧٦٨١٢ | المحول إلى الاحتياطي القانوني |
| ١٢٦٩٠١ | ٧٤٥٧٥٠ | المحول إلى الاحتياطي العام |
| ٢٢٥٦١٠ | ٢٢٦٩١٦ | حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي |
| ٥٠٠٠ | ٥٠٠٠ | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة |
| ٢٤٠١٧٨١٣ | ٢٧٣٦٨٧٧١٩ | حصة المودعين المستثمرين في |
| ٢٣٥٢٦٢٥ | ٢٥٦٥٤٥٢ | صافي الربح |
| ١٥٦٤٦٠٥٦ | ١١٤٠٢٠١ | أسهوم منحة مقترحة |
| ٣٢٣٤٢٨٩ | ٣٣٢٨٣٨٥٠ | مقسم أرباح مقترن توزيعه |

أن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

بيت التمويل الكويتي ش.م.ك

إيضاحات حول البيانات المالية

٣١ ديسمبر ١٩٨٩

١ - التأسيس والنشاط

ان بيت التمويل الكويتي شركة مساهمة عامة اسست في الكويت.

ان الانشطة الرئيسية لبيت التمويل الكويتي تتضمن توفير الخدمات المصرفية، شراء وبيع العقارات وأنشطة تجارية متنوعة بما فيها تنفيذ المشاريع الانشائية لحسابه أو بالنيابة عن أطراف أخرى. وتأخذ البيوع صورا مختلفة منها البيع التقديري والبيع الأجل وبيع المراحلة (شراء المواد الخام أو البضائع أو الآلات وبيعها بربح متفق عليه)، كما يشتمل على الدخول في مشاركة الغير.

ان جميع الانشطة تتم وفقا لمباديء وتعاليم الشريعة الاسلامية التي تمنع الربا سواء في صورة فوائد أو أي صورة أخرى.

٢ - أساس عرض البيانات المالية

في ٢١ ديسمبر ١٩٨٩ استمر العجز الذي يمثل الفرق بين مجموع المخصصات التقديرية المطلوبة المحاسبة للانخفاض في قيمة الاستثمارات التجارية في العقارات والتسهيلات الائتمانية غير المنتظمة الناتجة من مختلف الانشطة التجارية والمصرفية التي تقوم بها الشركة وبين ما هو متوفّر من هذه المخصصات. وتتجه النية إلى تغطية هذا العجز من أرباح السنوات المستقبلية.

لقد تعهدت الهيئة العامة للاستثمار، نيابة عن وزارة المالية في الكويت بالمحافظة على سلامة المركز المالي للشركة وبما يضمن عدم المساس بحقوق المساهمين المعلنة كما في ٢١ ديسمبر ١٩٨٦ والبالغة ٤٢٨٠٤ دينار كويتي.

٣ - السياسات المحاسبية الهامة

أ - العرف المحاسبي

تعد هذه البيانات المالية وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية.

ب - مدینو معاملات المراحلة وأخرون

تدرج مبالغ مدینو معاملات المراحلة وأخرون المستحقة من العملاء تحت البنود الملازمة في الميزانية العمومية بعد خصم المخصص المتوفّر للتسهيلات الائتمانية غير المنتظمة.

ان مدینی معاملات المراحة وآخرين متوسطي الأجل تمثل تلك الديون التي تستحق بعد ۱۲ شهراً او أكثر من تاريخ الميزانية العمومية. تؤخذ مخصصات التسهيلات الائتمانية غير المنتظمة حالما يعتبر تحصيل هذه الديون أمراً مشكوكاً فيه. وتشطب ديون معاملات المراحة والآخرون عندما يتم التأكد من مدى الخسارة.

ج - البضاعة

تقوم البضاعة بسعر التكلفة او صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل بعد احتساب مخصص لقاء الانخفاض في قيمة اي بنود متقادمة او بطيئة الحركة، وتحسب التكلفة على أساس تكلفة الوحدة الفعلية بالنسبة للسيارات وعلى أساس الوارد أولاً يصرف أولاً بالنسبة للبضاعة الأخرى.

د - استثمارات المتاجرة في عقارات

تظهر الاراضي والعقارات بسعر التكلفة ناقصاً المخصص المتوفّر للانخفاض في القيمة، وناقصاً مخصص الاستهلاك فيما يتعلق بالمباني التي تؤجرها الشركة.

هـ - الاعمال الانشائية قيد التنفيذ

تقوم الاعمال الانشائية قيد التنفيذ بسعر التكلفة للاراضي تحت التطوير وجميع تكاليف الانتشاءات المتکيدة حتى تاريخ الميزانية العمومية.

و - الاستثمارات الأخرى

تظهر الاستثمارات في شركة تابعة بسعر التكلفة ناقصاً مخصص لقاء الخسائر المتراكمة للشركة المستثمر بها.

وتظهر الاستثمارات في شركات زميلة بسعر التكلفة ناقصاً مخصص لقاء الهبوط الدائم في القيمة. أما الاستثمارات في عمليات المشاركة فتظهر بسعر التكلفة أو القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل.

ز - الاستهلاك

لا يحتسب استهلاك على تكلفة الأرضي، ويستهلك تكلفة العقار والآلات والمعدات الأخرى على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها.

ويتم استهلاك تكلفة مجمع المتنى الاستثماري ناقصاً القيمة التقديرية المتبقية على مدى فترة عقد الاستئجار الأولى.

ح - مكافأة انتهاء الخدمة للموظفين

تحسب مكافأة انتهاء الخدمة للموظفين حسب مدة الخدمة المتراكمة لكل موظف كما في تاريخ الميزانية العمومية وذلك وفقاً لأحكام قانون العمل الكويتي.

ط - احتساب الإيرادات

تؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة من جميع عمليات البيع ومنها المبيعات طويلة الأجل الى

الإيرادات بالكامل عند اتمام أركان البيع وشروطه وفقاً لمباديء وتعاليم الشريعة الإسلامية.

وتؤخذ إيرادات الإيجارات على أساس زمني.

ي - العملات الأجنبية

يجري قيد المعاملات بالعملات الأجنبية بالدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف التقريبية السائدة بتاريخ المعاملة كما تحول الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية بتاريخ الميزانية العمومية إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة، وتدرج جميع الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة.

ك - الموجودات بالأمانة

لا تتعامل الموجودات المحافظ بها بصفة الأمانة أو الوكالة على أنها من موجودات الشركة

وبالتالي لا يتم ادراجها في هذه البيانات المالية.

٤ - مديون معاملات المراقبة وأخرون

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | مديون معاملات المراقبة |
|-------------|-------------|---|
| دينار كويتي | دينار كويتي | مديونون تجاريين : |
| ٢٠٨٢٧٣٢١٨١ | ٢٤٣٧٩٧٤٢٢ | عقارات |
| ٢٠٨٢٧٣٢١٨١ | ٢٤٣٧٩٧٤٢٢ | متاجرة |
| ٢٠٧٦٩٨٥٥ | ٣٢٦٩٤٧٥٠ | نفقات مقدماً للعملاء مقابل اعتمادات مستندية |
| ٢٧٧٦١٢٢٢ | ٥٢٨٤٩٣٤٢ | وعقود مراقبة |
| ٢٢٩١٧٢٨٠ | ٢٥٠٤٢٩٧٠ | مديونون آخرون |
| ٣٣٩٨٩١ | ٥٠٤٦٣٠٩ | مصاريف مدفوعة مقدماً |
| ٥٦٥٧٦٢ | ١٠٠٩٢٧٧ | ناقصاً : مخصص الدين المشكوك في تحصيلها |
| ٣٠٣٧٨٧٢٩١ | ٣٦٤٤١٠٧٠ | |
| ١١٣٠٩٤٧٦ | ١١٧٤٣٥٤٧ | |
| ٢٩٢٤٧٧٨١٥ | ٣٤٨٦٩٧٥٢٣ | |

ان مبالغ مديني معاملات المراقبة المستحقة من مؤسسات دولية بمبلغ ٤٢٢ ٧٩٧ ٢٤٣ دينار كويتي (١٩٨٨ - ٥٢٢ ٦٠٧ ٥٢٣ دينار كويتي) مكفولة من قبل بنوك دولية.

٥ - البضاعة

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|------------------|-----------------|---------------------------------|
| دinar كويتي | دinar كويتي | |
| ٤٢٢٣٢ | ٣٥٥٨٨٤ | مواد غذائية |
| ٧٩٥٠٢ | ١٢٧٧٩٢ | قطع غيار |
| ١١٥٨٩١ | ١٢٨١٥١ | بضائع استهلاكية |
| ٢٥٠٨٩ | ٧٨٥٩٣ | بضاعة في الطريق |
| <u>٥٤٧٣٩٢٤</u> | <u>٦٥٦١٦١٨٨</u> | <u>سيارات - صافي بعد المخصص</u> |
| <u>٤٧٨٩٠٧</u> | <u>٢١٨٧٧٥</u> | |
| <u>١٢٢٣٠٧١٢٦</u> | <u>١٤٦٤٣٤٢٤</u> | <u>١٢٥٧٠٠٦</u> |
| | <u>١٩٦٧٤٤٢٧</u> | |

٦ - مدينه معاملات المراقبة وأخرون متسطو الأجل

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|------------------|------------------|-------------------------|
| دinar كويتي | دinar كويتي | |
| ٥٤٧٣٩٢٤ | ٦٥٦١٦١٨٨ | مدينون معاملات مراقبة : |
| ٤٧٨٩٠٧ | ٢١٨٧٧٥ | مؤسسات دولية |
| <u>١٢٢٣٠٧١٢٦</u> | <u>١٤٦٤٣٤٢٤</u> | شركات وأفراد محليون |
| | <u>٢٠٢٨٦٠٤٥</u> | <u>٢١٨٠٩١٢٠</u> |
| | <u>٥٩٩٢٢٤٤٦٦</u> | <u>٤٦٩٩١٥١٧٥</u> |

مدينون تجاريين :

| | | |
|--------|-----------|-----------|
| عقارات | ٢٠٢٨٦٠٤٥ | ٢١٨٠٩١٢٠ |
| متاجر | ٥٩٩٢٢٤٤٦٦ | ٤٦٩٩١٥١٧٥ |

ان مبالغ مديني معاملات المراقبة المستحقة من مؤسسات دولية مكفولة من قبل بنوك دولية.

٧ - استثمارات المتاجرة في عقارات

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|------------------|------------------|--|
| دينار كويتي | دينار كويتي | |
| ٧٠٤٢٤٩٤٧ | ٥٦٠٧٩٨٩١ | قسانم سكنية |
| ١٤٢٧٥٢١٥١ | ١٥٤٧٦٣٥٥٥ | قسانم استثمارية وتجارية ومخازن |
| ٤١٢٦٩٦٦٢ | ٤١٤٣٩٣٩٠ | ارض جنوب السرة |
| ١٤١٥٨٠٠٣ | ١٤٥٨٨٤٩٣ | اراضي كبيرة غير مفروزة |
| | | اراضي ومباني - ناقصاً مخصص الاستهلاك بمبلغ |
| | | ٤٤٧٤٤٥٤٥٤٢ دينار كويتي (١٩٨٨) |
| ١٠٨٤٩٣٠٥٢ | ١٢٣١١٠١٢ | |
| ٢٥٣٤١٩٠٠ | ١٢٥٧٧٠١٤٢ | اراضي بصفة استهلاك |
| ١٣٩٥١٢٢٧ | ١٢٧٧٨٤١٥ | اراضي ومباني خارج الكويت |
| | | ناقصاً : مخصص لقاء الانخفاض في القيمة |
| ٤١٧٣٩١٠٤٣ | ٤٢٢٣٧٩٩٠٠ | |
| ٢٨١٧١٥١٨ | ٢٨١٧١٥١٨ | |
| <u>٣٨٩٣١٩٥٢٥</u> | <u>٣٩٥٢٠٨٢٨٢</u> | |

٨ - الأعمال الانشائية قيد التنفيذ

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|-----------------|-----------------|------------------------------------|
| دينار كويتي | دينار كويتي | |
| ٢٤٠٤٢٠٨٧ | ٢٠٦٨٢٧٦ | اراضي قيد التطوير بسعر التكلفة |
| ٢٨٤٨٤٩٩ | ٢٨٥٧١٠٨ | التكليف المتبدلة للأعمال الانشائية |
| <u>٢٦٨٩٠٥٨٦</u> | <u>٢٣٩٢٥٣٨٤</u> | |

٩ - مجمع المثنى الاستثماري

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|-----------------|-----------------|-----------------------------|
| دينار كويتي | دينار كويتي | |
| ٢٠٢٥٧٧٧٤ | ٢٠٢٥٧٧٧٤ | تكلفة المجتمع |
| ٢٠٣٤٤٩٨ | ٢٧١٢٦٦٢ | ناقصاً : الاستهلاك المتراكم |
| <u>٢٨٢٢٢٢٧٦</u> | <u>٢٧٥٤٥١١١</u> | |

ان أي صافي ربح ينتج عن مجمع المثنى الاستثماري هو لصالح مساهمي بيت التمويل الكويتي ش.م.ك. (ايضاح ١٨).

١٠ - الاستثمارات الأخرى

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|-------------|-------------|---|
| دينار كويتي | دينار كويتي | |
| ٧٥٥٢٦٠٩ | ٨٥٦٢٠٤٥ | ١ - شركات زميلة ناقصاً : مخصص لقاء الهبوط الدائم في القيمة |
| ١٠٠٠٠٠ | ١٠٠٧٠٠٠ | |
| ٦٥٤٥٦٠٩ | ٧٥٥٦٠٤٥ | |
| ١٦٠٥٢٤ | ١٦٠٥٢٤ | ٢ - شركة تابعة ناقصاً مخصص لقاء خسائر |
| ٢٦٠٥٢٤ | ٢٦٠٥٢٤ | |
| ٩٠٠٠٠٠ | ٩٠٠٠٠٠ | |
| ٧٨٣٤٥ | ٧٨٣٤٥ | ٣ - شركة محاصة في انشطة تجارية ناقصاً : مخصص لقاء خسائر متوقعة |
| ٢٨٠٠٠ | ٢٨٠٠٠ | |
| ٤٠٣٤٥ | ٤٠٣٤٥ | |
| ٧٤٤٨٥٩٥٤ | ٨٤٩٦٢٩٠ | |

ان الشركات الزميلة هي مؤسسات اسلامية مسجلة خارج الكويت وتتراوح حصة بيت التمويل الكويتي في رأس مال هذه المؤسسات ما بين ٢٪ و ٥٠٪ .
 كان هناك التزامات مالية لقاء رأس مال غير مستدعي في ٢١ ديسمبر ١٩٨٩ بمبلغ ٢٠٢ دينار كويتي (١٩٨٨ - ١٩٨٩ ٧٧٣٤٢٠ دينار كويتي) .
 يمثل الاستثمار في شركة تابعة ١٠٠٪ من الاسهم في شركة انظمة الكمبيوتر المتكاملة العالمية ش.م.ك. (مقلدة) . ولم تدمج البيانات المالية للشركة التابعة مع البيانات المالية لبيت التمويل الكويتي لكون صافي الموجودات في الشركة التابعة ليس كبيراً مقارنة مع البيانات المالية لبيت التمويل الكويتي .

١١ - العقار والآلات والمعدات

يقدر العمر الانتاجي للموجودات لغرض احتساب الاستهلاك على النحو التالي :

| | | |
|------------------------------|--------|---|
| مباني وأراضي - المقر الرئيسي | ٣٠ | سنة |
| أخرى | ٢٠ - ٧ | سنة |
| مباني على أراضي مستأجرة | ٢٠ | سنة او على مدى فترة الاستئجار ايهما أقل |
| اثاث وتركيبيات | ٢ | سنوات |
| آلات ومعدات | ٢ | سنوات |
| سيارات | ٢ | سنوات |

| المجموع دينار كويتي | آلات ومعدات وسيارات دينار كويتي | اثاث وتركيبيات دينار كويتي | مباني على اراضي مستأجرة دينار كويتي | مباني | | الكلفة في ٣١ ديسمبر للأشغال خلال السنة المستجدة خلال السنة |
|-----------------------------------|--|----------------------------------|--|---------------------------------|----------------------|---|
| | | | | المقر الرئيسي دينار كويتي | آخرى دينار كويتي | |
| ٢٣٩٦٨٣٨٨٥ ١٥٧٦٩٣٥٢ (٨٨٤٦٤٤) | ٢٣٥٨٣٩١ ١٢٥٩٦٦١ (٨٨٤٦٤٤) | ١٣٩٩٩٩٤ ٩٧٩٩٩٩٨ (١٣٧٢١) | ١٢٤٤٤٢٥ ٩٧٤٨٣٧ - | ٢٧٧١٦٨٣١ ٤١٥٧٧ - | ١٤٢٧٤٣٤١ - | الكلفة في ٣١ ديسمبر للأشغال خلال السنة المستجدة خلال السنة |
| ٥٢٠٧٣٦٦٦ | ٣٣٦٤١٢١ | ٢٦٧٥٧٢٧١ | ١٣٦٨٦٤٢ | ٢٨٢٣٤٤١ | ١٤٢٧٤٣٤١ | ١٩٨٩ في ٣١ ديسمبر |
| ٤٧٦٣٢٧٦٥٦ ٢٧٢١٤٦٥٦ (٣٧٤٦٤٦) | ٩٢١٩٧٧٠ ٩٨٨٩٩٨ (٣٦٩٦٧) | ٧٠١٨٣٢٥ ٢٩٣٧٢٥ (١٣٧٢١) | ٢٦٢٣٢١ ٦٠٣٩٩ - | ٢٦١٣٢٩ ٧٩٣١٤ - | ٩٩١٣٧٦ ٥٠٠٠٠ - | الاستهلاك في ٣١ ديسمبر للأشغال المستجدة |
| ٦٠٠٠٠٠ | ٧٦٦٨٤٦٧ | ١٣٣٧٣٦٩ | ٢٢٤٣٢٢ | ٣٤٠٣٦٥ | ١٤٢٧٤٣٤١ | ١٩٨٩ في ٣١ ديسمبر |
| ١٩٨٩ | ٩٢١٩٧٧٠ | ٧٦٦٨٤٦٧ | ٩٩١٣٧٦ | ١٣٦٨٦٤٢ | ١٤٢٧٤٣٤١ | صال المبلغ المقتدرة في ٣١ ديسمبر |
| ١٩٨٩ | ٩٢١٩٧٧٠ | ٧٦٦٨٤٦٧ | ٩٩١٣٧٦ | ١٣٦٨٦٤٢ | ١٤٢٧٤٣٤١ | ١٩٨٩ في ٣١ ديسمبر |

١٢ - الحسابات الجارية والاستثمارية

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|------------------|------------------|---|
| دinar كويتي | دinar كويتي | |
| ١٤٣٠٠٩٩٩ | ١٢٨٦٢٨٧٧٢٢ | الحسابات الجارية |
| ٥٠٢٩١١٢٨٦ | ٥٠٩٠٢٨٥٨٠ | حسابات التوفير الاستثمارية وغير الاستثمارية |
| ٦٥٥١١٢٤٧ | ١٢٣٠٢٨٧١ | الودائع الاستثمارية محددة الأجل |
| ٢٦٦٢٣٦٢٢٤ | ٢٨٣٢٢٠٨٧٢ | الودائع الاستثمارية المستمرة |
| <u>٩١٨٩٩٠٣٦٦</u> | <u>٩٢٣١٩٦٠٤٦</u> | |

ان الحسابات الجارية هي ودائع تحت الطلب، لا يستحق العميل عليها اي ربح ولا يتحمل اية خسارة ويلتزم بيت التمويل الكويتي دائماً بدفع كامل الرصيد عند الطلب. إن التعريف الشرعي للحسابات الجارية في بيت التمويل الكويتي هو أنها قرض حسن من صاحب الحساب الى البنك.

ان ودائع الاستثمار محددة الأجل هي لمدة سنة واحدة، وودائع الاستثمار المستمرة هي لمدة سنة واحدة تتجدد تلقائياً ما لم يخطر العميل عن رغبته بعدم التجديد قبل ثلاثة أشهر من تاريخ استحقاقها.

وفي جميع الحالات تشارك حسابات الاستثمار المطلقة في الأرباح أو الخسائر بالنسبة التي يعلنها مجلس الإدارة، بناء على النتائج المحققة في نهاية السنة المالية.

١٣ - الدائنون والمصاريف المستحقة

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|-----------------|----------------|--------------------|
| دinar كويتي | دinar كويتي | |
| ٥٦٠٨٤٢٩ | ٣٠٨٢٣١١ | الدائنون التجاريين |
| ٩٩٤٨٥٩٦ | ١٤٤٧٩٦٦٣ | الدائنون الآخرون |
| ٢٤٤٢٥٥٨٥ | ١٤٩٨٨١٤ | المصاريف المستحقة |
| <u>١٧٩٩٢٦٢٠</u> | <u>١٩٠٦٧٨٨</u> | |

١٤ - حصة المودعين المستثمرين في صافي الربح

احتسبت حصة المودعين المستثمرين في صافي الربح على أساس النسب التالية التي أعلنتها مجلس الادارة بناء على الأرباح المحققة :-

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|-------------|-------------|-----------------------------|
| دinar كويتي | دinar كويتي | |
| % ٢٧٠٠ | % ٤ | حسابات التوفير الاستثمارية |
| % ٤٦٢٥ | % ٥ | ودائع استثمارية محددة الأجل |
| % ٥٥٥٠ | % ٦ | ودائع استثمارية مستمرة |

١٥ - رأس المال المساهم به

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|------------------|------------------|----------------------|
| دinar كويتي | دinar كويتي | |
| ٢٢٠٤٢,٨٢٦ | ٢٦١٥١,٣٩٢ | في بداية السنة |
| ٢٠٠٠,٦٦٧ | ٢٣٥٣,٦٢٥ | أسهم منحة خلال السنة |
| | | |
| <u>٢٦٠٤٢,٨٢٦</u> | <u>٢٨٥٥٠,٠١٨</u> | في نهاية السنة |

١٦ - الاحتياطي القانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، حولت الشركة مبلغ ١٧٦,٨١٢ دينار كويتي (١٩٨٨ - ١٩٨٩ دينار كويتي) إلى حساب الاحتياطي القانوني وبذلك أصبح الرصيد يعادل ٥٪ من رأس المال. إن توزيع هذا الاحتياطي فاصل على المبلغ المطلوب لتوزيع أرباح على المساهمين لا تزيد عن ٥٪ من رأس المال في السنوات التي لا تسمح فيها الأرباح المتراكمة بتغطية هذا الحد.

١٧ - الاحتياطي العام

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|----------------|----------------|-----------------------------|
| دينار كويتي | دينار كويتي | |
| ٥٥٨٦٩٥ | ١٢٢٠٠٣٢ | الرصيد في بداية السنة |
| (٣٦٥٥٦٤) | (٤٠٢٣١٥) | الركاكة المدفوعة خلال السنة |
| ١٠٣٦٩٠١ | ٧٤٥٧٥٠ | المحول هذه السنة |
| <u>١٠٣٦٩٠١</u> | <u>٧٤٥٧٥٠</u> | |
| <u>١٢٢٠٠٣٢</u> | <u>١٢٢٠٠٣٢</u> | الرصيد في نهاية السنة |

يتطلب النظام الأساسي للشركة تحويل ١٠٪ من ربح السنة الى الاحتياطي العام. ويوصي مجلس الادارة بتحويل مبلغ ٧٤٥٧٥٠ دينار كويتي لهذه السنة (١٩٨٨ - ١٩٨٩ - ١ دينار كويتي).

١٨ - أسهم منحة ومقسوم أرباح مقترن توزيعه

تم تحديد حصة رأس المال المساهم به في صافي ربح السنة من قبل مجلس الادارة بنسبة ٦٦٧٪ (١٩٨٨ - ١٩٨٩) وقد بلغت ٤٢٠٠٠ دينار كويتي (١٩٨٨ - ١٩٨٩ - ١ دينار كويتي).
ويوصي مجلس الادارة بالموافقة على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٤٪ (١٩٨٨ - ١٩٨٩) وأسهم منحة بنسبة ٩٪ (١٩٨٨ - ١٩٨٩) من رأس المال المسماهم به كما هو مبين أدناه :

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|-----------------|-----------------|---|
| دينار كويتي | دينار كويتي | |
| ١٥٦١٢٧٥٦ | ١٩٠٠٤٣٠ | حصة رأس المال المسماهم به في صافي الربع |
| ٩٩٢٤٣٠ | ١٢١٤٨٢٥ | حصة الاحتياطيات في صافي الربع (ايضاح ١٩) |
| ١٤٥٢٠٠٠ | ١٣٢٦١٤٨ | صافي ربع مجمع المثلث الاستثماري (ايضاح ٩) |
| (٧٢٥٥٥٥) | (٧٤٥٧٥٠) | ناقصاً : المحول الى الاحتياطي العام |
| <u>١٥٦١٢٧٥٦</u> | <u>١٢١٤٨٢٥</u> | |
| <u>١٤٥٢٠٠٠</u> | <u>١٣٢٦١٤٨</u> | |
| <u>(٧٢٥٥٥٥)</u> | <u>(٧٤٥٧٥٠)</u> | |
| <u>٢٣٩٩٦٨١</u> | <u>٢٧٠٥٦٥٣</u> | أسهم منحة ومقسوم أرباح مقترن توزيعه |
| | | أدرجت في الميزانية العمومية كالتالي : |
| ١٠٤٦٠٥٦ | ١٤٠٢٠١ | مقسوم أرباح مقترن توزيعه |
| ٢٣٥٢٦٢٥ | ٢٥٦٥٤٥٢ | أسهم منحة مقترن توزيعها |
| <u>٢٣٩٩٦٨١</u> | <u>٢٧٠٥٦٥٣</u> | |

١٩ - حصة الاحتياطيات في صافي الربح

حيث أن أرصدة الاحتياطي القانوني والاحتياطي العام (مع رأس المال المساهم به) تمثل جزءاً من الأموال المستثمرة فانها تستحق حصة من صافي ربح السنة وتحسب بذات النسبة التي يحصل عليها رأس المال. ان هذه الحصة من صافي الأرباح تحسب على أساس أرصدة الاحتياطيات في نهاية السنة.

٢٠ - الحسابات النظامية

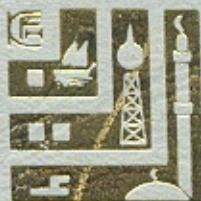
تتضمن الحسابات النظامية الآتي :

| ١٩٨٨ | ١٩٨٩ | |
|-----------------|------------------|--|
| دينار كويتي | دينار كويتي | |
| - | ١١٦٥٩٥٣١ | ضمانات المراقبة المصدرة الى العملاء |
| ٢٢٥٠٨١٧٠ | ٢١٨٨٥١٥٠ | الاعتمادات المستندية والحوالات المقدمة |
| <u>٢٢٥٠٨١٧٠</u> | <u>١٤٨٤٧٥٦٨١</u> | والكفارات نيابة عن العملاء |

إن ضمانات المراقبة المصدرة الى العملاء تتعلق بمعاملات المراقبة الدولية الموقعة نيابة عن العملاء. ويغطى كامل هذا المبلغ بضمانات مقابلة مقدرة من قبل مؤسسات مالية دولية.

**فروع
بيت التمويل
الكويتي**

- ١ - فرع المركز الرئيسي : ص.ب ٢٤٩٨٩ - الرمز ١٣١١٠ الصفة
شارع عبد الله مبارك - الكويت - برقم : بيتال الكويت
- ٢ - فرع الجهراء
الجهراء - خلف الجمعية التعاونية
تلفون : ٤٧٧٥٣٢٥ - ٤٧٧٥٣٢٧ - ٤٧٧٥٣٢٦
- ٣ - فرع الرقة
الرقة - بجانب سوق خضار الرقة
تلفون : ٣٩٤١٥٨٢ - ٣٩٤١٥٨٣ - ٣٩٤١٥٨٤
- ٤ - فرع الشرق
الشرق - شارع احمد الجابر - برج الجاز
تلفون : ٢٤٢٦٥١٤ - ٢٤٢٦٥٣٦ - ٢٤٢٦٥١١
- ٥ - فرع الفحيحيل
الفحيحيل - شارع الدبيوس
تلفون : ٣٩١١٩٩٧ - ٣٩١٣٤٠٠ - ٣٩١١٩٠٤
- ٦ - فرع الفروانية
الفروانية - الطريق الدائري السادس - بجوار الهيئة العامة للإسكان
تلفون : ٤٧٤٦٠٥٧ - ٤٧٤٦٠٥٤ - ٤٧٤٦٠٥٣
- ٧ - فرع فيلكا
فيلكا - مقابل مركز شباب فيلكا بناية أحد ربيع محمد
تلفون : ٢٧٩١٨٠٩ - ٢٧٩٠٢٦٩ - ٢٧٩٠٢٦٧
- ٨ - فرع الفيحاء
الفيحاء - جمعية الفيحاء التعاونية
تلفون : ٢٥٢٠١٧٤ - ٢٥٢٠١٧٥ - ٢٥٢٠١٧٦ - ٢٥٢٠١٦٨
- ٩ - فرع السالمية
السالمية - جمعية السالمية التعاونية
تلفون : ٥٧٢٤٣٥٠ - ٥٧٢٤٥٣٦ - ٥٧٢٤٩٥٨ - ٥٧٢٤٨٩
- ١٠ - فرع حولي
حولي - شارع بيروت - بناية مبارك الحساوي
تلفون : ٢٦٤٤١٦٢ - ٢٦٤٤١٤٣
- ١١ - فرع مجمع الوزارات
مبني مجمع الوزارات
تلفون : ٣٤٣٩١٧٦ - ٢٤٣٦٢٠٣
- ١٢ - فرع مجمع المثنى
مجمع المثنى - شارع فهد السالم
تلفون : ٢٤١٤٠٩٥ - ٢٤١٤٠٩٠ (ستة خطوط)
- ١٣ - فرع الشعب
الشعب - جمعية الشعب التعاونية
تلفون : ٢٦١٠٤٣٩ - ٢٦١٠٤٣٦ - ٢٦١٠٤٣٢ - ٢٦١٠٤٣٩
- ١٤ - فرع العارضية
جمعية العارضية التعاونية
تلفون : ٤٨٨٠٩٨٦ - ٤٨٨٠٤٦٢ - ٤٨٨٠٤٣٩ - ٤٨٨٠٣٤٧
- ١٥ - فرع ضاحية صباح السالم - جمعية ضاحية صباح السالم التعاونية
تلفون : ٥٥١٧٤٧٦ - ٥٥١٧٤٧٢ - ٥٥١٧٤٨٢
- ١٦ - فرع الفنطاس - جمعية الفنطاس التعاونية



KUWAIT FINANCE HOUSE
(K.S.C.)

**Twelfth
Annual Report
1989**

KUWAIT FINANCE HOUSE

(K.S.C.)

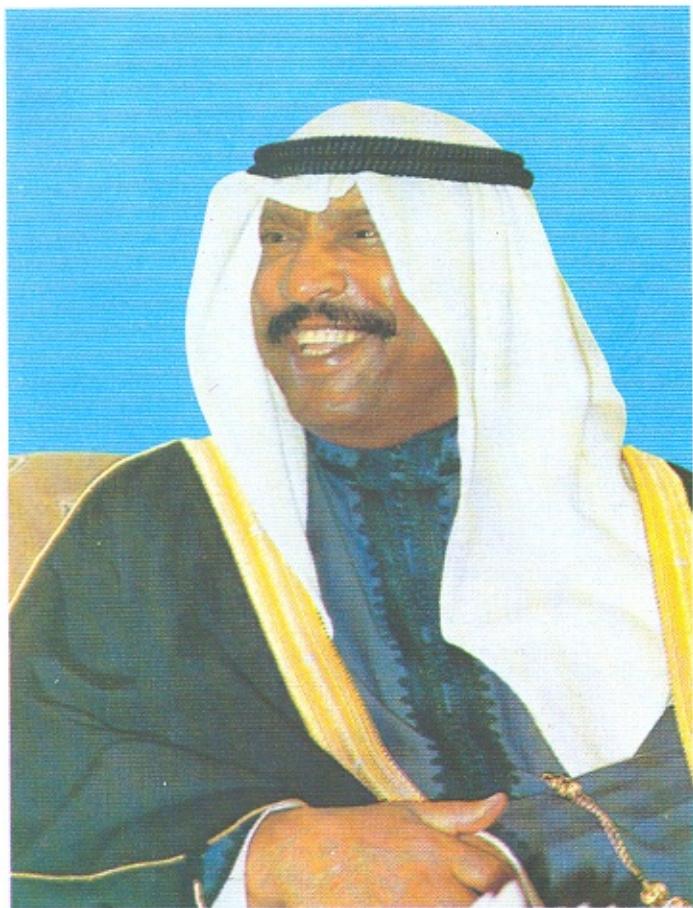
Incorporated in Kuwait
On 3rd Rabei Al-Akher 1397 A.H.
Corresponding to 23rd March, 1977 A.D.

**The Report of the Board of Directors
And
The Financial Statements**

1989



HIS HIGHNESS THE AMIR OF KUWAIT
SHEIKH JABER AL AHMAD AL JABER AL SABAH



HIS HIGHNESS THE CROWN PRINCE PRIME MINISTER
SHEIKH SA'AD AL ABDULLA AL SALIM AL SABAH

Contents

-
- 11 Members of Al-Fatwa and Sharia'a**

 - 12 Members of Board of Directors**

 - 13 The General Management**

 - 14 The Statement of The Chairman**

 - 19 Report of Fatwa and Sharia'a**

 - 21 Auditor's Report**

 - 36 K.F.H. Branches**
-

Members of Al-Fatwa and Sharia'a Supervisory Authority

Sheikh Dr. Bader A. Abdul Basit

Sheikh Dr. Khaled Al-Mathkour

Sheikh Dr. Abdul Sattar Abu-Ghuddah

Sheikh Dr. Mohd. Fawzi Faidullah

The Board of Directors

Ahmad Bazie Al-Yaseen
Chairman

Faisal Abdul Muhsin Al-Khatrash
Vice-Chairman

Bader Abdul Muhsin Al-Mukhaizeem
Managing Director

Ahmad Sa'ad Al-Jaser Member

Khaled Abdullah Al-Zeer Member

Sameer Ya'qoub Al-Nafeesi Member

Abdul Jaleel A. Al-Gharaballi Member

Mohammad Ali Al-Khudairi Member

Mohammad Yousuf Al-Roumi Member

Hazza' Jasem Al-Husayyan Member

THE GENERAL MANAGEMENT

THE GENERAL MANAGER

Adnan A. Al-Bahar

Asistant General Managers

Ahmad A. Al-Dohsary

Dr. Khaled M. Boodai

Eng. Sulaiman A. Al-Braikan

Faisal A. Al-Zamil

Waleed A. Al-Ruwayeh

Deputy Assistant General Managers

Eng. Ahmad M. Ameen

Barrak F. Al-Sabeh

Hamid A. Al-Badir

Sa'adi O. Al-Othman

Abdul Rahman A. Boodai

Abdullah Y. Al-Saif

Hashim S. Jamous

The Statement of the Chairman of the Board of Directors

**In the name of Allah, the most
Gracious, the most Merciful.**

Praise be to Allah, blessing and peace be upon the Prophet of Allah; Mohammad and upon his family, companions and followers.

Dear brothers,

On behalf of Kuwait Finance House Board of Directors, I take pleasure in warmly welcoming you to your twelfth annual meeting and submit to you the financial statements including the profit and loss account for 1989.

Global economic developments during the 1980s were far reaching such as the emergence of huge economic blocks, the globalization of financial markets and turbulent money and capital markets. The terms of trade of developing countries worsened thereby widening the gap between poor and rich countries. The global debt problem has grown to a threatening level putting ever-increasing pressure on developing countries. The political and ideological upheavals towards the end of the decade will have far reaching economic consequences.

By virtue of its openness to the outside, the Kuwaiti economy was affected by such developments as well as by some local structural problems.

To meet such challenges, Kuwait has developed a long term strategy for economic development to adjust the structure of the economy and put it on a new path. This was followed by a short-to-medium term programme to activate the economy and pave the way to the implementation of the long term strategy.

For Kuwait Finance House (KFH) the 1980s was a period of vast growth and diversification. Total assets shot up from KD 81 million in 1979 to KD 1132 million in 1989. Funds deposited with KFH grew from KD 66 million in 1979 to KD 933 million in 1989. At start of the decade there was only the head office to conduct business through, now there are 16 branches and various other outlets. Quality of services to customers has been continuously improved by means of extensive training, and applications of up-to-date technology, techniques and procedures.

Today, KFH plays a major role in the drive to establish new Islamic financial institutions and it is a shareholder in a large number of such existing institutions. Moreover, KFH is relentlessly pursuing the objective of enhancing trade and financial flows among Islamic countries.

In what follows, we review our major achievements during 1989:

FIRST: Banking Services

In our continuous endeavor to improve and develop our banking services to our customers, the following steps have been taken during 1989:

1. A new branch was opened at Al-Fintas in October 1989, thereby increasing our branch network to 16 branches.
2. Improvement of services delivered through branches and using the branch as an outlet to deliver all banking, trading and real estate services.
3. The introduction of US dollar denominated deposits with maturities varying from three months to one year.
4. Expansion of Automatic Tellers Machines Services by increasing the number of installed machines to 24 of the most modern versions used in the market. Services provided through these machines have been expanded, the latest being the prompt full statement of account; the first service of this type in Kuwait.
5. Expansion of KFH Visa card, the first global card made available in compliance with Islamic Sharia'a.

SECOND: Local Corporate Market:

Co-operative marketing has been endorsed as a major service to this market. The product involves the purchase of local products in cash from local producers and resale on deferred payments to the local co-operatives. The objective of the product is two fold: to serve corporate needs for finance and encourage locally-produced products.

To augment this process of co-operation, KFH has provided co-operatives with an advanced computer system that meets all the accounting and procedural needs of these co-operatives. So far the system has been contracted with eight of these co-operatives.

Plans are also underway to provide new products to this market such as leasing and "Istisnae" to satisfy various needs of this markets customers. The quality of services has been substantially improved by the automation and rationalization of procedures and documentation of L/C services.

THIRD: Real Estate Services

KFH continued its prominent role in servicing this important market through the following means:

1. Finance of private residence by providing residential plots to nationals with installment finance that suits customer needs and financial capabilities

Moreover, KFH proceeded with its close co-operation with the government in its endeavor to provide residential services by putting forward many suggestions and proposals together with KFH readiness to play a more prominent role in financing various services to residential areas.

2. Real estate trading in the market, thus activating this vital market and providing investment opportunities to various segments of clients in this market.
3. Maintaining a balance between supply and demand on investment buildings, by developing only areas of excess demand over supply.
4. Enhancing the chances of more segments to participate in real estate investments by means of real estate portfolio funds, an area where we intend to expand as soon as the legislation governing this activity is finalized.

FOURTH: Commercial Services

KFH expanded commercial services through dealings with merchants and agents of essential products. Local production has been encouraged through the extension of finance to purchase and sales contracts in those products. During the year, KFH organized an exhibition for locally manufactured furniture. Consumer finance services were extended to more segments in the market and finance of small commercial businesses was expanded.

In all its commercial activities, KFH adheres to the basic principle of complementing and not competing with services provided by merchants and traders. Moreover KFH strives to improve the quality of services provided to customers in this market.

FIFTH: International Activities

1. In pursuit of external investments especially in Islamic countries, we have inaugurated during the year the Kuwait Turkish Finance House which is 50% owned by KFH while other shareholders include the Public Institution for Social Security, the Islamic Development Bank and the Turkish Waqf. The House has achieved good results during the short period from start of operations. This venture has opened the way to KFH to tap the huge potential of the Turkish market which has strong and growing ties with Kuwait. Already a number of trade deals in some basic materials have been concluded.
2. KFH - Olson Oil Tankers Company has been established to invest in medium and large oil tankers. The subscription to the company was handled by KFH. The Company purchased two oil tankers, the values of which appreciated during the short period since their purchase.

-
3. KFH is acting as agent and co-ordinator for the National Agency for Export Promotion in Kuwait thereby effectively participating in enhancing export potentials for Kuwaiti products.
 4. Efforts being exerted to establish a company to promote trade between Islamic countries have proceeded well and the company is now in the final stages of establishment.

SIXTH: Cultural and Social Activities

KFH cultural and social activities are an integral part of its services, hence efforts continued during the year in the promotion of Islamic financial concepts. New booklets on the subject were issued and old versions were revised and reprinted. Al Noor magazine is also very instrumental in propagating cultural and social roles and is successfully attracting an ever-growing readership locally and abroad.

KFH also participated in a number of seminars and conferences held locally and abroad. It also hosted a seminar on Kuwait Export Promotion which was co-sponsored by the Islamic Development Bank. KFH also organized a seminar on co-ordination of information among Islamic Banks.

The Zakat Fund continued collecting Zakat and charity money and distributing to a large number of Islamic organizations as well as to individuals.

Dear shareholders,

The financial results of 1989 indicate the progress made during the year which is as follows:

The Balance Sheet

The total balance sheet amounted to KD 1281 million compared with KD 1206 million in 1988, a 6% growth rate. Though total assets decreased by KD 40 million, nevertheless this does not reflect a real decline in investments or funding sources. The real factor is the drop in exchange deposits with financial institutions, an arrangement that enables KFH to lend in KD and borrow in foreign currencies without involvement of interest transactions.

On the liabilities side, current and investment accounts amounted to KD 933 million an increase of KD 14 million over 1988.

Shareholder's equity increased by 8.7% to KD 51.2 million; whereas paid-up capital increased by 9% from KD 26.1 million to KD 28.5 million.

Revenues and Profit:

Total revenues amounted to KD 47.9 million showing an increase of 10.6% over 1988. After the deduction of expenses and various provisions totalling KD 14.6 million, net profits for the year amounted to KD 33.3 million, 10.3% higher than in 1988.

Profit Distribution:

Profit has been distributed on investment deposits as follows:

Investment deposits – Unlimited period – 6%
Investment deposits – Limited period – 5%
Investment Savings accounts – 4%

The Board of Directors has recommended to the General Assembly the distribution of 9% bonus shares and 4% cash dividends to shareholders as at the end of 1989.

Dear Brothers,

In conclusion, we thank Almighty Allah for His help and guidance and we pray to Him to assist us to achieve the objectives of Kuwait Finance House for the benefits of our country and the Arab and Islamic World under the leadership of his Highness the Amir Sheikh Jaber Al Ahmad Al Jaber Al Sabah and the Crown Prince Prime Minister Sheikh Sa'ad Al Abdullah Al Salem Al Sabah and the esteemed government.

We express our deep thanks to their excellencies the members of the Fatwa and Sharia'a Supervisory Authority. I also thank my colleagues, the members of the Board for their concerted efforts. I would like to commend the efforts of the Managing Director Bader Abdul Mohsin Al Mukhaizeem, the General Manager Adnan A. Al-Bahar, the Assistant General Managers and all the employees.

I also thank the shareholders, and our customers for their fruitful co-operation for mutual benefits.

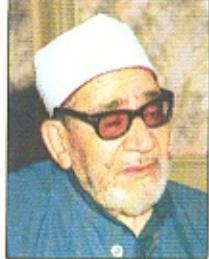
We pray to Allah to bless our efforts in the service of Islam and Muslims.

Ahmad Bazie Al-Yaseen
Chairman

Date: 30th Jumada Al-Akher 1410 A.H.
Corresponding to 27th January 1990 A.D.

**Report Of Fatwa & Sharia'a
Supervisory Authority**

By following up the performance of Kuwait Finance House during 1989, we certify that all its activities were practiced in compliance with Islamic Sharia'a, and no violations have occurred, to the best of our knowledge.



**Sheikh Dr. Bader
A. Abdul-Basit**

**Sheikh Dr. Abdul-Sattar
Abu Ghuddah**

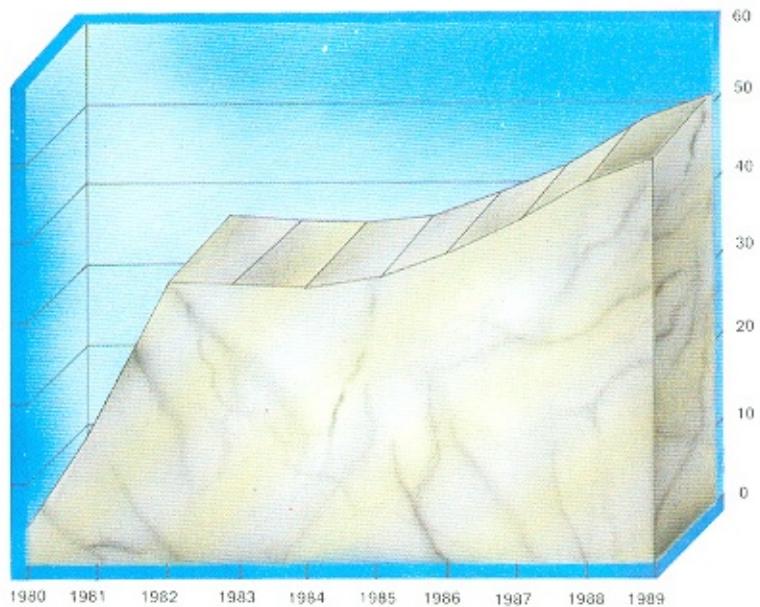
**Sheikh Dr. Khaled
Al-Mathkour**

**Sheikh Dr. Mohd.
Fawzi Faidullah**

TOTAL EQUITY

(1980 - 1989)

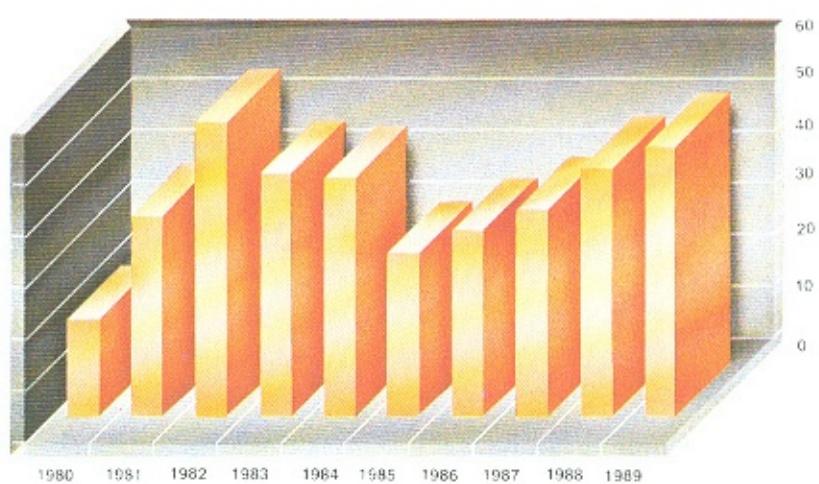
(K.D. MILLION)



TOTAL REVENUS

(1980 - 1989)

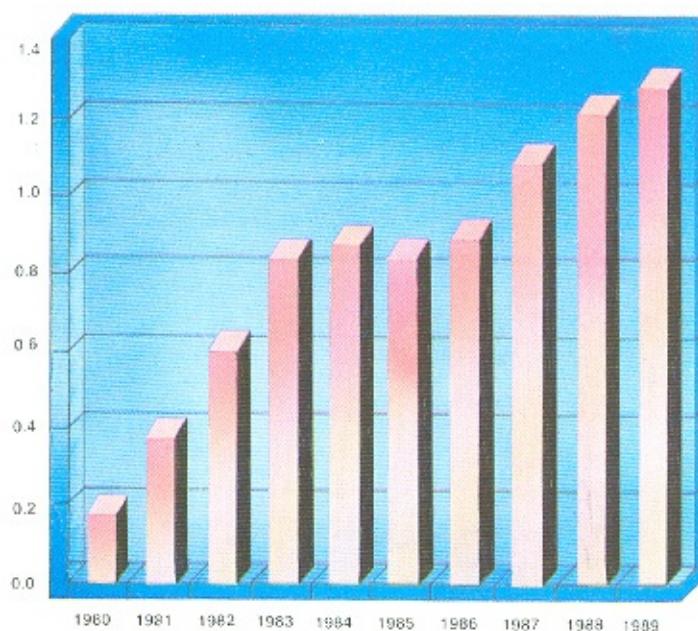
(K.D. MILLION)



TOTAL BALANCE SHEET

(1980 - 1989)

(K.D. BILLION)



AUDITORS' REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF KUWAIT FINANCE HOUSE K.S.C.

We have examined the financial statements of Kuwait Finance House K.S.C. set out on pages 22 to 35. Our examination included such tests of the accounting records and such other auditing procedures as we considered necessary. We obtained all the information and explanations that we required for the purpose of our examination.

The financial statements have been prepared on the basis set out in Note 2.

On this basis, in our opinion the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the company at 31 December 1989 and of the results of its operations for the year then ended in accordance with the principles of Islamic Sharia.

Furthermore, in our opinion proper books of account have been kept by the company and the financial statements, together with the contents of the report of the board of directors relating to these financial statements, are in accordance therewith. We further report that the financial statements incorporate all information that is required by the Commercial Companies Law of 1960, as amended, and by the company's Articles of Association, that an inventory was duly carried out and that, to the best of our knowledge and belief, no violations of the law nor of the Articles of Association have occurred during the year ended 31 December 1989 that might have had a material adverse effect on the business of the company or on its financial position.

AHMAD M. AL-AIBAN
R.A.A. No. 65 A
OF AHMED AL-AIBAN & PARTNERS

WALEED AL-OSAIMI
R.A.A. No. 68 A
OF AHMED AL-AIBAN & PARTNERS.

Kuwait
14 January 1990

KUWAIT FINANCE HOUSE (K.S.C.)
BALANCE SHEET
AT 31 DECEMBER, 1989

| ASSETS | Note | 1989 | 1988 |
|--|-------------|----------------------|----------------------|
| | | KD | KD |
| ASSETS | | | |
| Cash and balance with banks | | 49,669,680 | 37,016,135 |
| Deposits with financial institutions | | 112,535,763 | 243,329,910 |
| Murabaha and other accounts receivable | 4 | 348,697,523 | 292,477,815 |
| Inventories | 5 | 1,967,427 | 5,855,296 |
| Medium term Murabaha and other accounts receivable | 6 | 146,043,424 | 123,907,126 |
| Trading investments in property | 7 | 395,208,382 | 389,219,525 |
| Construction work in progress | 8 | 23,925,384 | 26,890,586 |
| Investment in Al-Muthanna Complex | 9 | 27,545,111 | 28,223,276 |
| Other investments | 10 | 8,496,390 | 7,485,954 |
| Property, plant and equipment | 11 | 18,068,817 | 18,430,057 |
| TOTAL ASSETS | | 1,132,157,901 | 1,172,835,680 |
| Contra accounts | 20 | 148,475,681 | 33,508,170 |
| | | | |
| | | 1,280,633,582 | 1,206,343,850 |

AHMAD BAZIE AL-YASEEN
 CHAIRMAN

BADER ABDULMUHSIN
 AL-MUKHAIZEEM
 MANAGING DIRECTOR

| LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY | Note | 1989 | 1988 |
|--|------|----------------------|----------------------|
| | | KD | KD |
| LIABILITIES | | | |
| Current and investment accounts | 12 | 933,191,046 | 918,990,366 |
| Deposits from financial institutions | | 100,182,647 | 163,660,024 |
| Accounts payable and accruals | 13 | 19,060,788 | 17,992,620 |
| Depositors' share of net profit | 14 | 27,368,719 | 24,017,813 |
| Proposed dividend | 18 | 1,140,201 | 1,046,056 |
| TOTAL LIABILITIES | | 1,080,943,401 | 1,125,706,879 |
| SHAREHOLDERS' EQUITY | | | |
| Share capital – authorised, issued and fully paid shares of KD 0.100 each | 15 | 28,505,018 | 26,151,393 |
| Proposed bonus shares | 18 | 2,565,452 | 2,353,625 |
| Statutory reserve (including share premium KD 4,328,054) | 16 | 18,580,563 | 17,403,751 |
| General reserve | 17 | 1,563,467 | 1,220,032 |
| TOTAL SHAREHOLDERS' EQUITY | | 51,214,500 | 47,128,801 |
| TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY | | 1,132,157,901 | 1,172,835,680 |
| Contra accounts | 20 | 148,475,681 | 33,508,170 |
| | | 1,280,633,582 | 1,206,343,850 |

ADNAN ABDULAZIZ AL-BAHAR
GENERAL MANAGER

The attached notes 1 to 20 form part
of these Financial statements.

STATEMENTS OF INCOME AND APPROPRIATIONS
YEAR ENDED 31 DECEMBER, 1989

| STATEMENT OF INCOME Note | 1989 | | 1988 |
|--|---------------|------------|------|
| | KD | KD | |
| INCOME | | | |
| Income from banking, property, commercial and construction operations | 38,758,780 | 35,304,131 | |
| Rental income | 8,878,810 | 7,342,867 | |
| Other income | 280,017 | 656,364 | |
| | 47,917,607 | 43,303,362 | |
| EXPENSES | | | |
| General and administration expenses | 11,575,947 | 10,371,568 | |
| Depreciation | 3,057,810 | 2,697,505 | |
| | 14,633,757 | 13,069,073 | |
| PROFIT FOR THE YEAR | 33,283,850 | 30,234,289 | |
| STATEMENT OF APPROPRIATIONS | | | |
| Transfer to statutory reserve | 16 1,176,812 | 1,504,284 | |
| Transfer to general reserve | 17 745,750 | 1,026,901 | |
| Contribution to Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences | 236,916 | 235,610 | |
| Directors' fees | 50,000 | 50,000 | |
| Depositors' share of net profit | 14 27,368,719 | 24,017,813 | |
| Proposed bonus shares | 18 2,565,452 | 2,353,625 | |
| Proposed dividend | 18 1,140,201 | 1,046,056 | |
| | 33,283,850 | 30,234,289 | |

The attached notes 1 to 20 form part of these financial statements.

KUWAIT FINANCE HOUSE (K.S.C.)
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER, 1989

1. ACTIVITIES

Kuwait Finance House K.S.C. is a public shareholding company incorporated in Kuwait.

The principal activities of the company include the provision of banking services, the purchase and sale of property and other trading activities including project construction for its own account as well as for third parties. Sales may take various forms including cash, credit and murabaha sales (purchasing of raw materials, goods or equipment and selling them at an agreed negotiated profit margin). It also includes joint venture business with third parties.

All activities are conducted in accordance with the teachings of Islam without practising usury.

2. BASIS OF PRESENTATION OF FINANCIAL STATEMENTS

At 31 December 1989 there continued to be a shortfall between provisions held and an estimate of those required in respect of decline in the value of trading investments in property and irregular credit facilities which resulted from trading and banking activities. It is intended that the shortfall will be covered out of future years' earnings.

Kuwait Investment Authority, on behalf of the Ministry of Finance, Kuwait has guaranteed the financial position of the company and has undertaken to ensure that the shortfall shall not result in a reduction in the level of the shareholders' equity at 31 December 1986 amounting to KD 38,138,804.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Accounting convention

The financial statements are prepared under the historical cost convention.

b) Murabaha and other accounts receivable

Murabaha and other accounts receivable from customers are stated in the balance

sheet under appropriate headings less available provisions for irregular credit facilities. Medium term Murabaha and other accounts receivable represent amounts due twelve months or more after the balance sheet date. Provisions for irregular credit facilities are made as soon as they are considered doubtful. Murabaha and other accounts receivable are written off when the extent of any loss has been confirmed.

c) Inventories

Inventories are valued at the lower of cost and net realisable value after making due allowance for any obsolete or slow moving items. Cost is determined on a specific identification basis for motor vehicles and on a first-in first-out basis for other inventory items.

d) Trading investment in property

Trading investments in property are carried at cost less available provisions for decline in value, and less depreciation in respect of buildings that are rented out by the company.

e) Construction work in progress

Construction work in progress is valued at cost of land under development and all construction costs incurred to the date of the balance sheet.

f) Other investments

Investment in subsidiary company is carried at cost less provision for accumulated losses in the investee company.

Investments in affiliated companies are carried at cost less provision for permanent diminution in value. Investments in joint ventures are carried at the lower of cost and net realisable value.

g) Depreciation

Freehold land is not depreciated. The cost of other property, plant and equipment is depreciated over the estimated useful lives of the assets.

The cost less estimated residual value of Al-Muthanna complex is depreciated over the initial lease period.

h) Employees' terminal benefits

Provision is made for amounts payable under the Kuwait Labour Law applicable to employees' accumulated periods of service at the balance sheet date.

i) Income recognition

Profits arising from all sales, including long term credit sales, are taken to income in full when the sale is made in accordance with principles of Islamic Sharia.

Rental income is recognised on a time proportion basis.

j) Foreign currencies

Foreign currency transactions are recorded in Kuwaiti dinars at the rates of exchange prevailing at the time of the transactions. Assets and liabilities in foreign currency at the balance sheet date are translated at the year end rates of exchange. Exchange differences are reported as part of the results for the year.

k) Fiduciary assets

Assets held in a trust or fiduciary capacity are not treated as assets of the company and accordingly are not included in these financial statements.

4. MURABAHA AND OTHER ACCOUNTS RECEIVABLE

| | 1989 KD | 1988 KD |
|---|--------------------|--------------------|
| Murabaha accounts receivable | 243,797,422 | 208,373,181 |
| Trade receivables: | | |
| Property | 32,694,750 | 30,769,855 |
| Commercial | 52,849,342 | 37,761,322 |
| Advances to customers against letters of credit and murabaha contracts | 25,043,970 | 22,917,280 |
| Other receivables | 5,046,309 | 3,399,891 |
| Prepaid expenses | <u>1,009,277</u> | <u>565,762</u> |
| | 360,441,070 | 303,787,291 |
| Less: Provision for doubtful receivables | <u>11,743,547</u> | <u>11,309,476</u> |
| | <u>348,697,523</u> | <u>292,477,815</u> |

Murabaha accounts receivable due from international institutions amounting to KD 243,797,422 (1988 – KD 196,607,533) are guaranteed by international banks.

5. INVENTORIES

| | 1989 KD | 1988 KD |
|----------------------------------|------------------|------------------|
| Motor vehicles, net of provision | 1,257,006 | 4,987,501 |
| Foodstuffs | 355,884 | 422,313 |
| Spare parts | 137,793 | 79,502 |
| Consumer goods | 138,151 | 115,891 |
| Goods in transit | <u>78,593</u> | <u>250,089</u> |
| | <u>1,967,427</u> | <u>5,855,296</u> |

6. MEDIUM TERM MURABAHA AND OTHER ACCOUNTS RECEIVABLE

| | 1989 KD | 1988 KD |
|------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Murabaha accounts receivable from: | | |
| International institutions | 65,616,188 | 54,703,924 |
| Local companies and individuals | <u>218,725</u> | <u>478,907</u> |
| Trade receivables: | | |
| Property | 20,286,045 | 21,809,120 |
| Commercial | <u>59,922,466</u> | <u>46,915,175</u> |
| | <u>146,043,424</u> | <u>123,907,126</u> |

Murabaha accounts receivable due from international institutions are guaranteed by international banks.

7. TRADING INVESTMENTS IN PROPERTY

| | 1989 KD | 1988 KD |
|---|--------------------|--------------------|
| Residential | 56,079,891 | 70,424,947 |
| Commercial, investments and stores | 154,763,555 | 143,752,151 |
| South Surra land | 41,439,390 | 41,269,663 |
| Land – undivided plots | 14,588,493 | 14,158,003 |
| Land and buildings, less provision for depreciation of KD 3,474,586 (1988: KD 2,454,586) | 131,110,013 | 108,493,052 |
| Under expropriation | 12,670,143 | 25,341,900 |
| Land and buildings outside Kuwait | <u>12,728,415</u> | <u>13,951,327</u> |
| | 423,379,900 | 417,391,043 |
| Less: Provision for decline in value | <u>28,171,518</u> | <u>28,171,518</u> |
| | <u>395,208,382</u> | <u>389,219,525</u> |

8. CONSTRUCTION WORK IN PROGRESS

| | 1989 KD | 1988 KD |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|
| Cost of land under development | 20,068,276 | 24,042,087 |
| Construction costs incurred | <u>3,857,108</u> | <u>2,848,499</u> |
| | <u>23,925,384</u> | <u>26,890,586</u> |

9. INVESTMENT IN AL-MUTHANNA COMPLEX

| | 1989 KD | 1988 KD |
|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Cost of the complex | 30,257,774 | 30,257,774 |
| Less: Accumulated depreciation | <u>2,712,663</u> | <u>2,034,498</u> |
| | <u><u>27,545,111</u></u> | <u><u>28,223,276</u></u> |

Any net profit generated from Al-Muthanna complex is for the benefit of shareholders of the company (Note 18).

10. OTHER INVESTMENTS

| | 1989 KD | 1988 KD |
|---|-------------------------|-------------------------|
| (i) Affiliated companies | | |
| Less: Provision for permanent diminution in value | <u>1,007,000</u> | <u>1,007,000</u> |
| | <u><u>7,556,045</u></u> | <u><u>6,545,609</u></u> |
| (ii) Subsidiary company | | |
| Less: Provision for losses | <u>260,524</u> | <u>260,524</u> |
| | <u><u>900,000</u></u> | <u><u>900,000</u></u> |
| (iii) Joint ventures in commercial activities | | |
| Less: Provision for anticipated losses | <u>38,000</u> | <u>38,000</u> |
| | <u><u>40,345</u></u> | <u><u>40,345</u></u> |
| | <u><u>8,496,390</u></u> | <u><u>7,485,954</u></u> |

The affiliated companies are Islamic institutions incorporated outside Kuwait and the company's holdings vary from 0.2% to 50% of their capital.

There were financial commitments in respect of uncalled capital at 31 December 1989, amounting to KD 2,291,203 (1988: KD 1,773,420).

The investment in the subsidiary company is represented by 100% of the shares of International Turnkey Systems Company K.S.C. (Closed). The financial statements of the subsidiary company have not been consolidated because its net assets are immaterial in relation to those of the company.

11. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

The estimated useful lives of the assets for depreciation purposes are as follows:

| | | |
|--|--|---|
| Buildings on freehold land – head office | | 30 years |
| – others | | 7–20 years |
| Leasehold property | | 20 years or lease period whichever is shorter. |
| Furniture and fittings | | 3 years |
| Plant and equipment | | 3 years |
| Motor vehicles | | 3 years |

| | Freehold property | | Lease- hold property KD | Furniture and fittings KD | Plant, equipment and motor vehicles KD | Total KD |
|----------------------------|-------------------|------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|-------------------|
| | Head office KD | others KD | | | | |
| Cost: | | | | | | |
| At 31 December 1988 | 14,609,144 | 2,771,831 | 1,144,025 | 1,399,994 | 3,258,891 | 23,183,885 |
| Adddition during the year | – | 54,573 | 174,817 | 279,998 | 1,259,864 | 1,769,252 |
| Cost of disposals | – | – | – | (4,321) | (878,604) | (882,925) |
| At 31 December 1989 | 14,609,144 | 2,826,404 | 1,318,842 | 1,675,671 | 3,640,151 | 24,070,212 |
| Depreciation: | | | | | | |
| At 31 December 1988 | 911,171 | 261,021 | 263,641 | 1,018,225 | 2,299,770 | 4,753,828 |
| Charge for the year | 500,000 | 79,044 | 60,392 | 293,755 | 688,568 | 1,621,759 |
| Relating to disposals | – | – | – | (4,321) | (369,871) | (374,192) |
| At 31 December 1989 | 1,411,171 | 340,065 | 324,033 | 1,307,659 | 2,618,467 | 6,001,395 |
| Net book amounts: | | | | | | |
| At 31 December 1989 | 13,197,973 | 2,486,339 | 994,809 | 368,012 | 1,021,684 | 18,068,817 |
| At 31 December 1988 | 13,697,973 | 2,510,810 | 880,384 | 381,769 | 959,121 | 18,430,057 |

12. CURRENT AND INVESTMENT ACCOUNTS

| | 1989 KD | 1988 KD |
|--|--------------------|--------------------|
| Current accounts | 128,638,723 | 143,330,899 |
| Investment and non-investment savings accounts | 509,028,580 | 502,911,986 |
| Investment deposits for limited period | 12,302,871 | 6,511,147 |
| Investment deposits for unlimited period | <u>283,220,872</u> | <u>266,236,334</u> |
| | <u>933,191,046</u> | <u>918,990,366</u> |

The current accounts are deposits payable on demand. The current account holders are not entitled to any profits and do not bear any losses. The company guarantees to pay their balance on demand. From the Islamic point of view, current accounts are interest free loan (Qard Hassan) from the customers to the company.

Investment deposits for limited period are valid for one year. Investment deposits for unlimited period are valid for one year, and are automatically renewable for the same period unless the customer gives written notice to the contrary at least three months before the due date.

In all cases the investment accounts receive or bear such proportion of the related profits or losses as the directors may determine based on the results earned at the end of the financial year.

13. ACCOUNTS PAYABLE AND ACCRUALS

| | 1989 KD | 1988 KD |
|------------------|-------------------|-------------------|
| Trade payables | 3,082,311 | 5,608,439 |
| Other payables | 14,479,663 | 9,948,596 |
| Accrued expenses | <u>1,498,814</u> | <u>2,435,585</u> |
| | <u>19,060,788</u> | <u>17,992,620</u> |

14. DEPOSITORS' SHARE OF NET PROFIT

The share of the depositors in the net profit has been calculated at the following rates as determined by the Board based on the profits earned.

| | 1989 | 1988 |
|--|-------------|-------------|
| Investment savings accounts | 4% | 3.700% |
| Investment deposit accounts – limited period | 5% | 4.625% |
| Investment deposit accounts – unlimited period | 6% | 5.550% |

15. SHARE CAPITAL

| | 1989 | 1988 |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|
| | KD | KD |
| At beginning of the year | 26,151,393 | 23,142,826 |
| Bonus issue during the year | <u>2,353,625</u> | <u>3,008,567</u> |
| At end of the year | <u>28,505,018</u> | <u>26,151,393</u> |

16. STATUTORY RESERVE

In accordance with the Law of Commercial Companies and the Company's Articles of Association, an amount of KD 1,176,812 (1988 – KD 1,504,284) has been transferred to the statutory reserve to bring the total balance to 50% of the share capital.

Distribution of the reserve is limited to the amount required to enable payment of a dividend of 5% of share capital in years when accumulated profits are not sufficient for the payment of a dividend of that amount.

17. GENERAL RESERVE

| | 1989 KD | 1988 KD |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|
| Balance at beginning of the year | 1,220,032 | 558,695 |
| Zakat paid during the year | (402,315) | (365,564) |
| Transfer for the year | <u>745,750</u> | <u>1,026,901</u> |
| Balance at end of the year | <u>1,563,467</u> | <u>1,220,032</u> |

The company's Articles of Association require that 10% of the profit for the year be transferred to a general reserve. The directors propose that KD 745,750 be transferred for the year 1989 (1988 – KD 1,026,901).

18. PROPOSED BONUS SHARES AND DIVIDEND

The share of net profits for the year attributable to share capital has been determined by the Board at the rate of 6.667% (1988 – 6.167%) which amounts to KD 1,900,430 (1988 – KD 1,612,756).

The Board of Directors proposes a cash dividend of 4% (1988 – 4%) and a bonus issue of 9% (1988 – 9%) of share capital as shown below:

| | 1989 KD | 1988 KD |
|---|-------------------|-------------------|
| Profit attributable to share capital | 1,900,430 | 1,612,756 |
| Profit attributable to reserve accounts (Note 19) | 1,214,825 | 992,430 |
| Net profit from Al-Muthanna complex (Note 9) | 1,336,148 | 1,520,000 |
| Less: Transfer to general reserve | <u>(745,750)</u> | <u>(725,505)</u> |
| | <u>3,705,653</u> | <u>3,399,681</u> |
| Disclosed on balance sheet as | | |
| Proposed dividend | 1,140,201 | 1,046,056 |
| Proposed bonus shares | <u>2,565,452</u> | <u>2,353,625</u> |
| | <u>3,705,653</u> | <u>3,399,681</u> |

19. NET PROFIT ATTRIBUTABLE TO RESERVE ACCOUNTS

As the statutory and general reserve balances (together with the share capital) represent part of the funds invested, they are entitled to a share of the net profit for the year calculated at the rate attributable to share capital. This share of net profit is calculated on the reserve balances at the end of each year.

20. CONTRA ACCOUNTS

Contra accounts include the following:

| | 1989 KD | 1988 KD |
|---|--------------------|-------------------|
| Murabaha guarantees issued to customers | 116,590,531 | – |
| Letters of credit, acceptances and guarantees on behalf of customers | <u>31,885,150</u> | <u>33,508,170</u> |
| | <u>148,475,681</u> | <u>33,508,170</u> |

Murabaha guarantees issued to customers relate to international murabaha deals signed on behalf of customers. The entire amount is covered by counter guarantees issued by other international financial institutions.

**Kuwait Finance
House
Branches**

1 – Head Office Branch

Abdulla Mubarak St.
P.O. Box 24989 Code: 13110 Al Safat Kuwait
Cable: BAITMAL AL KUWAIT
Fax: 2455135 - 2435434
Tel: 2445050 - 2445070

2 – Jahra Branch

Jahra, Behind Jahra Co-Op.
Tel: 4775325 - 4775326 - 4775327

3 – Rigah Branch

Rigah, Near Vegetable and Fruit Market
Tel: 3941582 - 3941583 - 3941584

4 – Sharq Branch

Sharq, Al Jaz Tower
Tel: 2426511 - 2426514 - 2426536

5 – Fahaheel Branch

Fahaheel, Dabbous St.
Tel: 3911904 - 3911997 - 3913400

6 – Farwaniya Branch

Farwaniya, Sixth Ring Road,
Near Public Housing Authority
Tel: 4746053 - 4746054 - 4746057

7 – Failaka Branch

Failaka, Failaka St., Ahmed Rabie Building
Tel: 2790267 - 2790269 - 2791805 - 2791809

8 – Faiha Branch

Faiha, Faiha Co-Op.
Tel: 2520168 - 2520174 - 2520175 - 2520176

9 – Salmiya Branch

Salmiya, Salmiya Co-Op.
Tel: 5722489 - 5724350 - 5724536 - 5724958

10 – Hawally Branch

Hawally, Beirut St., Mubarak Al Hasawi Building
Tel: 2644143 - 2644162

11 – Ministries Complex Branch

Ministries Complex Building
Tel: 2436203 - 2439176

12 – Al Muthanna Complex Branch

Al Muthanna Complex, Fahed Al Salem St.
Tel: 2414090 - 2414095 (Six Lines)

13 – Al Sheib Branch

Al Sheib, Near Sheib Co-Op.
Tel: 2610436 - 2610439 - 2610561
2610562 - 2610607 - 2610608

14 – Al Ardhiya Branch

Al Ardhiya Co-Op
Tel: 4880986 - 4880891 - 4890651 - 4883476
4880347 - 4880439 - 4880462

15 - Sabah Al-Salim Branch

Tel: 5517472 - 5517476 - 5517482

16 - Al Funtas Branch

Tel: 3903075 - 3903095 - 3903135